

DESPRE TEOREMELE DE SCUFUNDARE, PRELUNGIRE  
ȘI DE APROXIMARE A FUNCȚIILOR DERIVABILE  
DE MAI MULTE VARIABILE<sup>\*)</sup>

DE  
S. M. NIKOLSKI  
(Moscova)

**§ 1. Teoreme de scufundare**

Fie  $R_n$  spațiul  $n$ -dimensional al punctelor  $\bar{x} = (x_1, \dots, x_n)$  de coordonate reale. Vom considera întodeauna că numărul  $p$  satisfacă inegalitățile  $1 \leq p \leq \infty$ . Unele rezultate despre care se va vorbi în cele ce urmează vor fi valabile numai pentru  $1 < p < \infty$ .

Dacă  $\mathcal{Q} \subset R_n$  este o mulțime deschisă (domeniu) și  $f(\bar{x})$  o funcție măsurabilă în  $\mathcal{Q}$ , al cărei modul este  $p$ -sumabil în  $\mathcal{Q}$ , atunci luăm

$$\|f\|_{L_p(\mathcal{Q})} = \left( \int_{\mathcal{Q}} |f|^p d\mathcal{Q} \right)^{1/p} \quad (1 \leq p \leq \infty).$$

Ca de obicei, pentru  $p = \infty$  vom considera

$$\|f\|_{L_\infty(\mathcal{Q})} = \sup_{\bar{x} \in \mathcal{Q}} |f(\bar{x})|.$$

Fie  $r$  un număr întreg nenegativ. Spunem că funcția  $f$  aparține clasei  $W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  a lui Sobolev, dacă ea este  $p$ -sumabilă în domeniul  $\mathcal{Q}$  împreună cu derivatele ei generalizate pînă la ordinul  $r$  inclusiv. Cu această ocazie se introduce norma funcției  $f$  în metrica spațiului  $W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  cu ajutorul egalității

$$\|f\|_{W_p^{(r)}(\mathcal{Q})} = \left\{ \|f\|_{L_p(\mathcal{Q})} + \sum \|f^{(r)}\|_{L_p(\mathcal{Q})} \right\}^{1/p}, \quad (1)$$

<sup>\*)</sup> Ciclul de conferințe ținute la Institutul de calcul din Cluj, la 29 noiembrie 1960. Această lucrare se publică și în limba rusă în revista „Revue de mathématiques pures et appliquées”, tom. VI, nr. 2 (1961).

unde  $f^{(r)}$  reprezintă o derivată generalizată oarecare a funcției  $f$ , de ordinul  $r$ , iar suma se extinde asupra tuturor acestor derive. Pentru  $r = 0$ ,  $W_p^{(0)}(\mathcal{Q}) = L_p(\mathcal{Q})$  reprezintă spațiul funcțiilor ale căror valori absolute sunt  $p$ -sumabile în domeniul  $\mathcal{Q}$ .

În acest paragraf vom considera ca domenii  $\mathcal{Q}$ , fie întreg spațiul  $R_n$ , fie subspații  $R_m$  ( $1 \leq m < n$ ) ale lui  $R_n$ . Vom presupune întotdeauna că  $m$  și  $n$  reprezintă numere naturale și că sunt satisfăcute inegalitățile  $1 \leq m < n$ ,  $r > 0$ ,  $1 \leq p \leq p' \leq \infty$ , sau niște inegalități mai restrictive, despre care se va vorbi aparte.

S. L. Sobolev [1, 2] a demonstrat teoremele sale pentru domenii stelare, relativ la o sferă oarecare. Aici vom formula rezultatele lui fundamentale numai pentru spațiul  $R_n$  și subspațiul lui  $m$ -dimensional  $R_m$ .

Întrucât funcțiile  $f(\bar{x}) = f(x_1, \dots, x_n)$  considerate de noi sunt definite în  $R_n$  abstracție făcând de o mulțime  $n$ -dimensională de măsură nulă, este necesar să explicăm ce vom înțelege prin urma:

$$\varphi = f|_{R_m}$$

în subspațiul  $m$ -dimensional  $R_m$  al punctelor  $\bar{x}$  având coordonate  $x_1, \dots, x_m$  arbitrale iar coordonatele  $x_{m+1}^{(0)}, \dots, x_n^{(0)}$  fixe.

Pentru a trece la alte probleme care ne vor interesa, dăm mai jos definiția urmării unei funcții  $f$  pe  $R_m$ , care conduce la o funcție unică  $\varphi$ , cu o precizie până la echivalență relativă la  $R_m$ .

Fiecare punct  $\bar{x} \in R_n$  îl vom nota sub formă perechii  $\bar{x} = (\bar{u}, \bar{w})$ , unde  $\bar{u} = (x_1, \dots, x_m)$ ,  $\bar{w} = (x_{m+1}, \dots, x_n)$  și fie  $R_m(\bar{w})$  subspațiul  $m$ -dimensional al punctelor  $(\bar{u}, \bar{w})$ , unde  $\bar{w}$  e fix, iar  $\bar{u}$  parcurge toate valorile posibile. În particular, fie  $R_m(0) = R_m$ .

Fie  $f \in L_p(R_n)$ . Vom spune că funcția

$$\varphi = \varphi(\bar{u}) = f|_{R_m}$$

este urma funcției  $f$  pe  $R_m$ , dacă se poate modifica funcția  $f$  pe o mulțime  $n$ -dimensională de măsură nulă, astfel încât după această modificare să fie îndeplinite următoarele condiții:

- 1)  $f(\bar{u}, \bar{w}) \in L_p(R_m(\bar{w}))$  pentru orice  $\bar{w}$ ,
- 2)  $f(\bar{u}, 0) = \varphi(\bar{u})$ ,
- 3)  $\|f(\bar{u}, \bar{w}) - \varphi(\bar{u})\|_{L_p(R_m(\bar{w}))} \rightarrow 0$  cind  $|\bar{w}| \rightarrow 0$ .

Dacă  $\varphi_1$  și  $\varphi_2$  sunt două urme ale funcției  $f$  pe  $R_m$  respectiv în sensul  $L_p$  și  $L_{p'}$ , atunci ele diferă numai pe o mulțime  $m$ -dimensională de măsură nulă.

**TEOREMA 1.** (S. L. Sobolev [1] cu completarea lui V. P. Iljin [37]).

Dacă funcția  $f \in W_p^{(r)}(R_n)$  și

$$\begin{aligned} 0 &\leq k = r - \frac{n}{p} + \frac{m}{p'}, \\ 1 &< p < p' < \infty, \end{aligned} \tag{2}$$

atunci există urma  $f|_{R_m} = \varphi$ , aparținând clasei  $W_{p'}^{(k)}(R_m)$ . Totodată există o constantă  $C$  independentă de  $f$ , astfel încât să aibă loc inegalitatea \*\*)

$$\|f\|_{W_{p'}^{(k)}(R_m)} \leq C \|f\|_{W_p^{(r)}(R_n)}. \tag{3}$$

S. L. Sobolev a mai demonstrat că în această teoremă pentru  $m = n$  se poate considera  $p = 1$ .

Convenim să notăm pe scurt afirmația acestei teoreme, prin relația:

$$W_p^{(r)}(R_n) \subset W_{p'}^{(k)}(R_m). \tag{4}$$

Astfel prin definiție, relația (4) înseamnă nu numai relația de inclusiune în sensul teoriei mulțimilor a clasei  $W_p^{(r)}(R_n)$  în clasa  $W_{p'}^{(k)}(R_m)$ , ci și existența inegalității (3).

În cele ce urmează, alături de spațiile funcționale  $W$ , vom considera și spații care se vor nota cu  $H$  și  $B$ . De fiecare dată cind se vor stabili relații de scufundare între spații, ca de exemplu  $W \subset W'$ ,  $H \subset H'$ ,  $B \subset B'$ ,  $W \subset B$ , aceste relații vor fi însotite de inegalitățile respective

$$\|f\|_W < C \|f\|_{W'}, \|f\|_H < C \|f\|_H, \dots,$$

unde  $C$  este o constantă care depinde de clasele ce intervin în inegalitatea respectivă, dar nu depinde de diferențele funcții ale acestor clase. De aceea, atunci cind vom constata o anumită scufundare a claselor amintite, nu vom scrie explicit corespunzătoare dintre normele funcțiilor.

Teorema lui Sobolev dă posibilitatea să se deducă din proprietățile diferențiale ale funcției, exprimate în metrica  $L_p(R_n)$ , proprietățile ei diferențiale exprimate în metrica  $L_{p'}(R_m)$ , în ipoteza că sunt îndeplinite relațiile (2).

V. I. Kondratenko ([2], § 11, [3]) a precizat aceste teoreme ale lui Sobolev arătând că derivelele parțiale de ordinul  $[k]$  ale funcțiilor din clasa  $W_p^{(k)}(R_m)$ , care intervin în membrul drept al relației de scufundare (4), satisfac anumite condiții ale lui Hölder în metrica respectivă.

Etapa următoare în această teorie o constituie teoremele mele [4, 5] pentru clasele pe care le numesc clase  $H$ .

Să notăm cu  $\mathcal{Q}_\delta$  mulțimea punctelor  $\bar{x}$ , aparținând mulțimii deschise  $\mathcal{Q}$ , care se găsesc la o distanță mai mare ca  $\delta$  de frontiera mulțimii  $\mathcal{Q}$ .

Fie  $r > 0$  și  $1 \leq p \leq \infty$ . Presupunem că  $r = \bar{r} + \alpha$ , unde  $\bar{r}$  este un număr întreg și  $0 < \alpha < 1$ . Conform definiției, dacă funcția  $f \in H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  este  $p$ -sumabilă împreună cu toate derivele ei generalizate  $f^{(k)}$  până la ordinul  $r$  inclusiv și dacă satisfac inegalitatea lui Hölder

$$\|f^{(r)}(\bar{x} + \bar{h}) - f^{(r)}(\bar{x})\|_{L_p(\mathcal{Q}_\delta)} \leq M |\bar{h}|^\alpha, \tag{5}$$

\*\*) Rezultatul general al lui S. L. Sobolev poate fi scris sub forma inegalității (3), unde trebuie să se înlocuiască  $R_n$  și  $R_m$  respectiv cu  $\mathcal{Q}$ ,  $\Lambda_m = R_m \setminus \mathcal{Q}$  și să se considere că  $\mathcal{Q}$  este un domeniu stelat relativ la o sferă  $n$ -dimensională oarecare.

pentru  $0 < \alpha < 1$ , sau inegalitatea lui Zygmund

$$\|f^{(\bar{r})}(\bar{x} + \bar{h}) - 2f^{(\bar{r})}(\bar{x}) + f^{(\bar{r})}(\bar{x} - \bar{h})\|_{L_p(\mathcal{Q}_\delta)} \leq M|\bar{h}| \quad (5')$$

$$|\bar{h}| < \delta, \quad \text{pentru } \alpha = 1,$$

atunci  $H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  formează un spațiu Banach, dacă se introduce norma

$$\|f\|_{H_p^{(r)}(\mathcal{Q})} = \|f\|_{L_p(\mathcal{Q})} + M_f,$$

unde  $M_f$  este constanta cea mai mică cu care se satisfacă inegalitate (5) sau (5') pentru toți  $\delta$ , pentru care  $\mathcal{Q}_\delta$  are sens.

În lucrările mele citate, se arată că pentru clasele cu orice  $r$  pozitiv nu neapărat întreg, sînt valabile teoremele de scufundare de tipul I și II:

$$\text{I. } H_p^{(r)}(R_n) \subset H_{p'}^{\left(r - \left(\frac{1}{p} - \frac{1}{p'}\right)n\right)}(R_m),$$

$$\text{dacă } 1 \leq p \leq p' \leq \infty, \quad r - \left(\frac{1}{p} - \frac{1}{p'}\right)n > 0.$$

$$\text{II. } H_p^{(r)}(R_n) \subset H_p^{\left(r - \frac{n-m}{p}\right)}(R_m),$$

dacă

$$1 \leq p \leq \infty, \quad r - \frac{n-m}{p} > 0, \quad 1 \leq m < n.$$

Teoremele de tipul I și II sînt conținute într-o teoremă combinată care afirmă că are loc scufundarea:

$$\text{III. } H_p^{(r)}(R_n) \subset H_{p'}^{([k])}(R_m), \quad (6)$$

$$0 < k = r - \frac{n}{p} + \frac{m}{p'}. \quad (7)$$

Acste teoreme pentru clasele  $H$ , într-o serie de cazuri generalizează și precizează teoremele lui S. L. Sobolev și V. I. Kondrașev, în alte cazuri ele coincid. Acest fapt rezultă din următoarele scufundări care se stabilesc ușor

$$H_p^{(r+\epsilon)}(R_n) \subset W_p^{(r)}(R_n) \subset H_p^{(r)}(R_n),$$

$$r > 0 \text{ intreg}, \quad \epsilon > 0$$

și

$$H_p^{(r)}(R_n) \subset H_{p'}^{(r')}(R_n) \quad (0 < r' < r).$$

S-a demonstrat [4, 6] că aceste teoreme nu pot fi întărite, în orice caz pentru clasele  $H$ .

În ceea ce privește teorema de tipul II, pentru ea s-a demonstrat un fapt și mai esențial, anume că ea este inversabilă.

**TEOREMA RECIPROCĂ.** Dacă se dă funcția

$$\varphi \in H_p^{\left(r - \frac{n-m}{p}\right)}(R_m) \quad \left(r - \frac{n-m}{p} > 0\right),$$

atunci există o funcție  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$  pentru care are loc  $f|_{R_m} = \varphi$ . Cu această ocazie, pentru o anumită constantă  $C$  independentă de  $\varphi$ , are loc inegalitatea

$$\|f\|_{H_p^{(r)}(R_m)} \leq C \|\varphi\|_{H_p^{\left(r - \frac{n-m}{p}\right)}(R_m)}.$$

Afirmăția acestei teoreme în baza convenției făcute anterior o vom exprima sub forma scufundării

$$H_p^{\left(r - \frac{n-m}{p}\right)}(R_m) \subset H_p^{(r)}(R_n).$$

Ea mai poate fi formulată și în următorul limbaj:

Dacă  $r - \frac{n-m}{p} > 0$ , atunci operatorul liniar  $Af = f|_{R_m} = \varphi$  transformă spațiul  $H_p^{(r)}(R_n)$  al funcțiilor  $f$  în spațiul  $H_p^{\left(r - \frac{n-m}{p}\right)}(R_m)$  al funcțiilor  $\varphi$  în mod mărginit, fiind un operator mărginit.

Teorema reciprocă afirmă că operatorul  $A$  transformă întreg spațiul  $H_p^{(r)}(R_n)$  în tot spațiul  $H_p^{\left(r - \frac{n-m}{p}\right)}(R_m)$  și în consecință operatorul  $A$  este normal rezolvabil.

Trăsătura caracteristică a teoremelor pentru clasele  $H$  constă în faptul că ele sunt demonstate pentru numere  $r > 0$  arbitrale, nu neapărat întregi, și în afara de aceasta în ele se consideră cazul important  $p = p'$  (teoremele directe și reciproce de tipul II).

În cele ce urmează, atunci cînd vom introduce noi clase  $W_p^{(r)}$  și  $B_p^{(r)}$  pentru  $r \geq 0$  arbitral, ne vor interesa teoremele de tip I, II, precum și teoremele mixte pentru aceste clase.

După ce s-a stabilit pentru clasele  $H$  inversarea teoremelor de tipul II, a apărut tendința de a se obține inversări asemănătoare pentru clasele  $W$  ale lui Sobolev.

Ca rezultat al cercetărilor lui N. Aronszain [7], L. I. Sobolev [8, 34], E. Gagliardo [9], O. V. Besov [10] și ale altora, a apărut noțiunea de clasă  $W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  definită pentru  $r$  neîntregi. Ea se definește în felul următor [33]:

Fie  $1 \leq p < \infty$ ,  $r > 0$ ,  $r = \bar{r} + \alpha$ , unde  $\bar{r}$  e întreg și  $0 < \alpha < 1$ . Funcția  $f$  aparține clasei  $W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$ , dacă aparține clasei  $W_{\bar{r}}^{(\bar{r})}(\mathcal{Q})$  a lui Sobolev și

dacă pentru orice derivată parțială a ei  $f^{(r)}$  de ordinul  $\bar{r}$ , are o valoare finită expresia

$$\|f^{(\bar{r})}\|_{\overline{W}_p^{(a)}(\mathcal{Q})} = \left( \int_{R_n} \int_{R_n} \frac{|f^{(\bar{r})}(x) - f^{(\bar{r})}(y)|^p}{|x-y|^{n+p\alpha}} dR_n dR_n \right)^{1/p} < \infty,$$

$$|\bar{x} - \bar{y}| = \sqrt{\sum_1^n (x_i - y_i)^2}.$$

În clasa  $W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  se introduce norma

$$\|f\|_{W_p^{(r)}(\mathcal{Q})} = \left\{ \|f\|_{W_p^{(\bar{r})}(\mathcal{Q})} + \sum \|f^{(\bar{r})}\|_{\overline{W}_p^{(a)}(\mathcal{Q})} \right\}^{1/p},$$

unde sumă se extinde asupra tuturor derivatelor parțiale ale funcției  $f$ , de ordinul  $\bar{r}$ . Se poate demonstra că spațiul normat  $W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  este complet, adică este un spațiu Banach.

În lucrările autorilor cități se arată că pentru  $r$  întreg și pentru  $m=1$  are loc teorema de scufundare de tipul II:

$$W_p^{(r)}(R_n) \subset W_p^{(r-\frac{n-m}{p})}(R_m), \quad (8)$$

dacă

$$r - \frac{n-m}{p} > 0, \quad 1 < p < \infty \quad (9)$$

și teorema reciprocă respectivă, dacă sunt îndeplinite inegalitățile (9).

În afară de aceasta, (O. V. Besov [10]) s-a arătat că aceste afirmații sunt valabile pentru  $m$  arbitrar, dacă  $r - \frac{n-m}{p}$  nu este un număr întreg. I. N. Slobodețki a obținut de asemenea sub formă completă teorema directă de tipul II, precum și reciproca ei pentru orice  $r$  și  $p = q$ .

În teoremele indicate se realizează deja trecerea de la  $r$  întreg la  $r - \frac{n-m}{p}$  neîntreg, pentru  $r = 1, 2, \dots$  arbitrar, iar pentru  $p = 2$  se realizează orice treceri posibile de la  $r > 0$  la  $r - \frac{n-m}{p}$  precum și inversele teoremelor respective.

În mod natural se naște întrebarea dacă teorema de tipul I, precum și teorema de tipul II și reciproca ei sunt valabile pentru orice  $r, p, n, m$ , admisibili. Cu alte cuvinte se poate problema dacă în teoremele mele enunțate mai sus, obținute pentru clasele  $H_p^{(r)}(R_n)$  nu se poate înlocui pretutindeni  $H$  cu  $W$ .

Cercetările făcute de curând de către tinerii mei elevi O. V. Besov [10, 11] și S. V. Uspenski [12, 13], care au studiat pînă la capăt această problemă, au arătat că rezolvarea ei are un caracter afirmativ

numai în cazul teoremei de tipul I, iar în ceea ce privește teorema de tipul II, au loc excepții esențiale.

În cele ce urmează  $r, n, m$  au semnificațiile anterioare, iar  $k = r - \frac{n}{p} + \frac{m}{p'}$ .

Teorema de mai jos conține rezultatele lui O. V. Besov și S. V. Uspenski, privitoare la clasele  $W$  ale autorilor premergători, cități anterior.

**TEOREMA 2** (a lui O. V. Besov și S. V. Uspenski). *Dacă  $1 < p \leqslant p' < \infty$  și dacă mai este satisfăcută una din următoarele două condiții*

$$1) k \geqslant 0, \quad p < p',$$

$$2) k > 0, \quad k \text{ neîntreg},$$

atunci are loc scufundarea

$$W_p^{(r)}(R_n) \subset W_p^{(k)}(R_m) \quad (10)$$

Scufundarea (10) are loc de asemenea pentru  $p = p'$  și  $k = r - \frac{n-m}{p}$  întreg, numai dacă  $1 < p \leqslant 2$ .

În cazul  $p > 2$ , această ultimă afirmație este neadevărată. Se pot alege numerele  $r, n, m$  și  $p$  astfel încât  $r$  și  $k = r - \frac{n-m}{p}$  să fie întregi și totodată

$$W_p^{(r)}(R_n) \not\subset W_p^{(r-\frac{n-m}{p})}(R_m).$$

Astfel, teorema de tipul II poate să nu fie adevarată chiar dacă se consideră clasele clasice ale lui Sobolev  $W_p^{(r)}(R_n), W_p^{(k)}(R_m)$  pentru  $r$  și  $k$  întregi. Prin urmare nu poate fi vorba de extinderea claselor  $W_p^{(r)}(R_n)$  de la  $r$  întreg la  $r$  fracționar, astfel că familia de clase obținută să fie închisă relativ la teoremele de tipul II.

Teorema reciprocă (a teoremei II), de asemenea nu întotdeauna poate fi exprimată în cadrul claselor  $W$ . În orice caz, are loc următoarea teoremă :

**TEOREMA 3.** *Dacă  $k = r - \frac{n-m}{p} > 0$ , atunci pentru un  $k$  neîntreg (S. V. Uspenski [13] și P. I. Lizorkin [19]), sau dacă  $k$  este întreg, pentru  $p \geqslant 2$  (S. V. Uspenski [13]) are loc scufundarea*

$$W_p^{(k)}(R_m) \subset W_p^{(r)}(R_n). \quad (11)$$

Pentru  $k$  întreg și  $p < 2$  această afirmație nu mai are loc.

În lumina acestor rezultate, prezintă un mare interes lucrările lui O. V. Besov [10, 11], care a arătat că se pot extinde clasele  $W_2^{(r)}(R_n)$  ( $r = 0, 1, 2, \dots$ ) la  $p$  ( $1 \leqslant p < \infty$ ) și  $r > 0$  arbitrați, astfel încât familiile de clase  $B_p^{(r)}(R_n)$  obținute să fie complet închise relativ la teoremele de scufundare de tipul I, II și de tip mixt, precum și relativ la teorema reci-

procă (a teoremei de tipul II). Mai precis, dacă în relațiile I, II, III formulate pentru clasele  $H$  se înlocuiește pretutindeni  $H$  cu  $B$ , atunci ele se mențin adevărate. Pentru clasele  $B$  are loc de asemenea și teorema reciprocă (a teoremei II), absolut analogă cu teorema respectivă enunțată anterior pentru clasele  $H$ .

Clasa  $B_p^{(r)}(R_n)$  se definește în felul următor: pentru  $r$  fracționar această clasă coincide cu  $W_p^{(r)}(R_n)$  cu aceeași metrică. Pentru  $r > 0$  întreg, funcția  $f$  aparține clasei  $B_p^{(r)}(R_n)$ , dacă ea este  $p$ -sumabilă în  $R_n$  împreună cu derivatele ei parțiale nemixte generalizate, pînă la ordinul  $r - 1$  inclusiv și dacă în afară de aceasta, are o valoare finită normă

$$\|f\|_{B_p^{(r)}(R_n)} = \|f\|_{L_p(R_n)} + \sum_{i=1}^n \left\{ \int_0^1 t^{-p\alpha-1} \omega_2^p \left( \frac{\partial^{r-1} f}{\partial x_i^{r-1}}, te_i \right) dt \right\}^{1/p}. \quad (12)$$

Aici

$$\begin{aligned} \omega_2(\varphi, te_i) &= \sup_{|\hbar| \leq t} \|\Delta^2(\varphi, \hbar e_i)\|_{L_p(R_n)} = \\ &= \sup_{|\hbar| \leq t} \|\varphi(\bar{x} + \hbar e_i) - 2\varphi(\bar{x}) + \varphi(\bar{x} - \hbar e_i)\|_{L_p(R_n)} \end{aligned}$$

este modulul de continuitate de ordinul al doilea al funcției  $\varphi$  în metrica  $L_p$  în raport cu variabila  $x_i$  ( $e_i$  reprezintă versorul axei  $x_i$ ).

Dacă introducem noțiunea de cea mai bună aproximatie

$$A_e(f)_p = \inf_{g_e} \|f - g_e\|_{L_p(R_n)},$$

a funcției  $f$  cu ajutorul funcțiilor întregi  $g_e = g_e(x_1, \dots, x_n)$  de tip exponential de gradul  $e$  în raport cu fiecare din variabilele  $x_i$  ( $i = 1, \dots, n$ ), atunci norma funcției  $f \in B_p^{(r)}(R_n)$  pentru  $r$  oarecare întreg sau neîntreg este echivalentă cu norma

$$\|f\|_{B_p^{(r)}(R_n)} = \|f\|_{L_p(R_n)} + \left\{ \sum_1^\infty a^{kpr} A_{ek}(f)_p^p \right\}^{1/p} < \infty \quad (a > 1), \quad (13)$$

care are acum un aspect unitar.

Trebue să remarcăm că echivalența normelor (12) și (13) în cazul periodic (vezi observația de la sfîrșitul acestui paragraf), pentru  $n = 1$  rezultă de asemenea din rezultatele lui A. A. Koniushkov [38].

Clasele  $W_p^{(r)}$  și  $B_p^{(r)}$  sunt strîns legate între ele. Ele coincid în cazul cînd  $r$  este fracționar și de asemenea pentru orice  $r$  dacă  $p = 2$ . Dacă  $p \neq 2$  și  $r$  este întreg, atunci ele diferă. Legătura dintre ele apare încă cu ocazia formulării teoremei de scufundare de tipul II. După cum au arătat O. V.

Besov și S. V. Uspenski, dacă  $k = r - \frac{n-m}{p} > 0$ , atunci

$$W_p^{(r)}(R_n) \subset B_p^{(k)}(R_m) \quad (14)$$

și

$$B_p^{(k)}(R_m) \subset W_p^{(r)}(R_n).$$

În afară de aceasta au loc scufundările

$$\begin{aligned} B_p^{(r)}(R_n) &\subset W_p^{(r)}(R_n) \quad (1 < p \leq 2) \\ W_p^{(r)}(R_n) &\subset B_p^{(r)}(R_n) \quad (p \geq 2). \end{aligned} \quad (15)$$

Dacă  $r$  este întreg iar  $p \neq 2$ , atunci membrii stîngi ai acestor relații diferă esențial de membrii drepti respectivi, iar pentru  $r$  fracționar, coincid.

Din cele spuse, rezultă că teoremele de scufundare de tipul II nu se pot formula în cazul general numai în cadrul claselor  $W$ . În ceea ce privește clasele  $B$ , în acest sens ele sunt închise în sine, întocmai ca și clasele  $H$ .

Voi mai remarcă, că în aceste cercetări un rol important 1-a avut de asemenea studiul așa-numitelor clase ponderate de funcții, ale căror derivate parțiale sunt  $p$ -sumabile cu o anumită pondere ce intervine pe frontieră domeniului pe care se face integrarea (vezi §. 5).

Studiul sistematic al claselor ponderate a fost început în lucrările lui L. D. Kudriavtsev [14, 15] și apoi a fost continuat în lucrările lui A. A. Vasil'yan [16], P. I. Lizorkin [17, 19] și S. V. Uspenski [12, 13]. Rezultate definitive în această direcție au fost obținute în cercetările lui S. V. Uspenski.

În sfîrșit, relevăm faptul că rezultatele despre care s-a vorbit aici au fost extinse în unele cazuri la domenii  $\mathcal{Q} \subset R_n$  care au o frontieră suficient de netedă. Spațiul  $R_n$  din formulările anterioare se înlocuiește aici cu  $\mathcal{Q}$  iar  $R_m$ , respectiv cu frontieră  $m$ -dimensională  $\Gamma$  a domeniului  $\mathcal{Q}$ . Pe de altă parte, aceste rezultate au fost extinse de asemenea atât la clasele mai generale  $H_p^{(r_1, \dots, r_n)} = H_p^{(\vec{r})}$ , cît și la clasele  $W_p^{(r)}, B_p^{(r)}$  și chiar  $H_{p_1, \dots, p_n}^{(r_1, \dots, r_n)} = H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}$  de funcții, care au derivate parțiale în raport cu diverse variabile de diferite ordine, putînd avea chiar și norme diferite. Despre acestea se va vorbi în paragrafele următoare.

Mai facem încă următoarea observație. Se pot considera funcțiile definite în  $R_n$ , periodice în raport cu fiecare din variabilele  $x_k$  ( $k = 1, \dots, n$ ) de perioadă  $2\pi$  și pentru asemenea funcții se pot defini clasele  $W_{p*}^{(r)}(R_n)$ ,  $H_{p*}^{(r)}(R_n)$ ,  $B_{p*}^{(r)}(R_n)$  analoage respectiv cu clasele  $W_p^{(r)}(R_n)$ ,  $H_p^{(r)}(R_n)$ ,  $B_p^{(r)}(R_n)$ . Ele se definesc exact la fel, cu singura deosebire că norma  $\|f\|_{L_p(R_n)}$  se înlocuiește pretutinde cu norma

$$\|f\|_{L_p^*(R_n)} = \left( \int_0^{2\pi} \dots \int_0^{2\pi} |f|^p dR_n \right)^{1/p}$$

și în afară de aceasta, cea mai bună aproximatie  $A_e(f)_p$  a funcției  $f$  prin funcții întregi de tip exponential de grad  $e$  trebuie înlocuită respectiv cu cea mai bună aproximatie  $E_e^*(f)_p$  a funcției periodice  $f$  prin polinoame trigonometrice  $T_e(\bar{x})$  de ordinul  $e$  în raport cu fiecare din variabile. Toate aceste

afirmații rămîn valabile și în cazul periodic, adică pretutindeni  $W$ ,  $H$ ,  $B$  se pot înlocui respectiv cu  $W^*$ ,  $H^*$ ,  $B^*$ .

Această afirmație trebuie avută în vedere și în cele ce urmează. Claselor  $\overset{\rightarrow}{H}_p^{(r)}(R_n)$ ,  $\overset{\rightarrow}{W}_p^{(r)}(R_n)$ ,  $\overset{\rightarrow}{B}_p^{(r)}(R_n)$  în tot spațiul  $R_n$  (dar nu în  $\mathcal{Q} \subset R_n$ ) le corespund clasele periodice  $\overset{\rightarrow}{H}_{p^*}^{(r)}(R_n)$ ,  $\overset{\rightarrow}{W}_{p^*}^{(r)}(R_n)$ ,  $\overset{\rightarrow}{B}_{p^*}^{(r)}(R_n)$  definite analog, dar cu norme calculate nu relativ la întreg spațiul  $R_n$ , ci relativ la intervalele  $\{0 \leq x_k \leq 2\pi; k = 1, \dots, n\}$ . Teoremele enunțate pentru clasele  $H(R_n)$ ,  $W(R_n)$  și  $B(R_n)$  sunt valabile și se demonstrează analog respectiv pentru clasele  $H_*(R_n)$ ,  $W_*(R_n)$ ,  $B_*(R_n)$ .

Trebuie să mă mai opresc asupra unui rezultat aparținând lui G. Hardy și J. Littlewood [45], care au considerat clasele  $\tilde{W}_p^{(r)}(R_1)$  ale lui Weyl de funcții periodice unidimensionale, de perioadă  $2\pi$ , avînd derivată (întreagă sau fractionară în sensul lui Weyl) de ordinul  $r > 0$ . Funcția  $f$  de perioadă  $2\pi$  aparține clasei  $\tilde{W}_p^{(r)*}$ , dacă admite reprezentarea integrală:

$$f(x) = \frac{1}{\pi} \int_0^{2\pi} K_r(x-t) \varphi(t) dt,$$

unde  $\varphi$  este o funcție periodică aparținând lui  $L_p^* = L_p(0, 2\pi)$ , iar

$$K_r(t) = \sum_{k=1}^{\infty} \frac{1}{k^r} \cos\left(kt - \frac{r\pi}{2}\right) \quad (r > 0)$$

este simburele lui Weil. Pentru  $r = 0, 1, 2, \dots$  întregi, are loc egalitatea

$$\tilde{W}_p^{(r)*} = W_{p^*}^{(r)}.$$

Ca normă a lui  $f$  în sensul  $\tilde{W}_p^{(r)*}$  este natural să se ia valoarea

$$\|f\|_{\tilde{W}_p^{(r)*}} = \|\varphi\|_{L_p^*}.$$

Hardy și Littlewood au demonstrat o teoremă (vezi [45] sau [46], § 9.82 (1)), din care rezultă îndată scufundarea

$$\tilde{W}_p^{(r)*} \subset \tilde{W}_{p^*}^{(r - (\frac{1}{p} - \frac{1}{p'}))}, \quad 1 < p < p' < \infty, \quad r - \left(\frac{1}{p} - \frac{1}{p'}\right) \geq 0.$$

Aici  $r$  este un număr pozitiv oarecare. Astfel, această teoremă este o analogă completă a teoremei 2, enunțată mai sus pentru  $n = m = 1$ . Trebuie să spunem că dezvoltarea teoriei scufundării claselor pentru funcții de mai multe variabile a avut loc independent de teorema lui Hardy și Littlewood.

Funcțiile de clasă  $\overset{\rightarrow}{W}_p^{(r)}$  se definesc sub formă de integrale cu simbure, în timp ce funcțiile claselor considerate anterior, printre care și cele ale claselor  $W$ , se definesc prin alte considerente.

În sfîrșit, voi aminti o notă recentă a lui I. A. Kipriyanov [41], în care printr-o metodă originală se dă definiția claselor fracționare  $\overset{\rightarrow}{W}_p^{(r)}$  și se demonstrează pentru ele unele teoreme de scufundare.

## § 2. Clasele $H_{x,p}^{(r)}$ , $W_{x,p}^{(r)}$ , $\overset{\rightarrow}{H}_p^{(r)}$ , $\overset{\rightarrow}{W}_p^{(r)}$

Fie  $\mathcal{Q}$  o mulțime deschisă aparținând spațiului  $R_n$  și fie  $\mathcal{Q}_\delta^{(i)}$  o mulțime de puncte  $\bar{x} \in \mathcal{Q}$ , care se găsesc față de frontieră lui  $\mathcal{Q}$  la o distanță mai mare ca  $\delta > 0$ , considerindu-se distanța în direcția axei  $Ox_i$ .

În cele ce urmează  $n$  și  $m$  vor reprezenta numere naturale care satisfac inegalitățile  $1 \leq m \leq n$ , iar  $r$  și  $p$  – numere reale, neobligatoriu întregi, satisfăcînd inegalitatele  $r > 0$ ,  $1 \leq p \leq \infty$ . Astfel,  $p$  poate fi egal cu  $+\infty$ . Convenim să reprezentăm numărul  $r$  sub forma  $r = \bar{r} + \alpha$ , unde  $\bar{r}$  este întreg iar  $0 < \alpha \leq 1$ .

Conform definiției (vezi [3]), funcția  $f = f(\bar{x})$  aparține clasei  $H_{x,p}^{(r)}(\mathcal{Q})$  dacă ea aparține clasei  $L_p(\mathcal{Q})$  împreună cu derivatele ei parțiale generale  $\frac{\partial^k f}{\partial x_i^k} = f_{x_i}^{(k)}$  pînă la ordinul  $\bar{r}$ , inclusiv și dacă există o constantă  $M$ , depinzînd de  $f$ , astfel încît să fie satisfăcută inegalitatea

$$\|f_{x_i}^{(r)}(\bar{x} + \bar{h}_i) - f_{x_i}^{(r)}(\bar{x})\|_{L_p(\mathcal{Q}_\delta^{(i)})} \leq M |\bar{h}_i|^\alpha \quad (1)$$

dacă  $0 < \alpha < 1$  și inegalitatea

$$\|f_{x_i}^{(r)}(\bar{x} + \bar{h}_i) - 2f_{x_i}^{(r)}(\bar{x}) + f_{x_i}^{(r)}(\bar{x} - \bar{h}_i)\|_{L_p(\mathcal{Q}_\delta^{(i)})} \leq M |\bar{h}_i| \quad (2)$$

dacă  $\alpha = 1$ , unde  $\bar{h}_i$  este vector arbitrar avînd direcția axei  $x_i$  și satisfăcînd inegalitatea  $|\bar{h}_i| < \delta$ . Inegalitățile (1), (2) trebuie să fie satisfăcute pentru orice  $\delta > 0$ , pentru care mulțimea  $\mathcal{Q}_\delta^{(i)}$  nu este vidă. Constanta cea mai mică  $M$ , pentru care sunt satisfăcute aceste inegalități, o notăm cu  $M_{x_i,p}^{(r)}(f, \mathcal{Q})$ . Întroducem norma

$$\|f\|_{H_{x,p}^{(r)}(\mathcal{Q})} = \|f\|_{L_p(\mathcal{Q})} + M_{x_i,p}^{(r)}(f, \mathcal{Q}). \quad (3)$$

Clasa  $H_{x,p}^{(r)}(\mathcal{Q})$  cu această normă, reprezintă după cum este ușor de văzut, un spațiu funcțional liniar normat. Se poate demonstra că el este complet astfel că  $H_{x,p}^{(r)}(\mathcal{Q})$  reprezintă un spațiu Banach.

Se mai poate considera (vezi [18], § 4) spațiul  $W_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q})$ , unde deocamdată în expunerea noastră  $r$  reprezintă un număr întreg pozitiv. Conform definiției, funcția  $f$  aparține spațiului  $W_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q})$ , dacă ea împreună cu derivatele sale parțiale  $f_{x_i}^{(k)}$  pînă la ordinul  $r$  inclusiv aparține spațiului  $L_p(\mathcal{Q})$ . Pentru fiecare funcție de acest fel se poate considera norma

$$\|f\|_{W_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q})} = \|f\|_{L_p(\mathcal{Q})} + \sum_1^r \|f_{x_i}^{(k)}\|_{L_p(\mathcal{Q})},$$

cu ajutorul căreia  $W_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q})$  devine un spațiu de tip Banach.

Să considerăm mulțimea deschisă  $\mathcal{Q} \subset R_n$  de tipul  $\mathcal{Q} = R_1 \times \mathcal{Q}'$ , unde  $R_1$  reprezintă întreaga axă reală  $-\infty < x_1 < \infty$  iar  $\mathcal{Q}'$  este o mulțime deschisă de puncte  $(x_2, \dots, x_n)$ . Astfel  $\mathcal{Q}$  este produsul topologic al lui  $R_1$  cu  $\mathcal{Q}'$ .

Considerăm funcțiile

$$g_{x_1 v} = g_v(\bar{x})_{x_1} = g_v(x_1, \dots, x_n)_{x_1} \quad (v > 0),$$

avînd următoarele proprietăți :

$$1) \quad g_v(\bar{x})_{x_1} \in L_p(\mathcal{Q}),$$

2) Aproape pentru toate punctele  $(x_2, \dots, x_n) \in \mathcal{Q}'$  funcția  $g_v(\bar{x})_{x_1}$  în raport cu variabila  $x_1$  este întreagă de tip exponentional de gradul  $v$ .

Considerăm de asemenea valoarea

$$A_{x_1 v}(f)_{L_p(\mathcal{Q})} = \inf_{g_{x_1 v}} \|f - g_{x_1 v}\|_{L_p(\mathcal{Q})},$$

unde limita inferioară se extinde la toate funcțiile  $g_{x_1 v}$  pentru un  $v > 0$  dat.

Are loc următoarea teoremă de aproximare (vezi [4], teoreme 6, 8) :

**TEOREMA 1.** Pentru ca  $f \in H_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q})$ , este necesar și suficient ca pentru o constantă  $C > 0$  nedepinzind de  $v \geq 1$  să fie îndeplinită inegalitatea

$$A_{x_1 v}(f)_{L_p(\mathcal{Q})} \leq \frac{c}{v^r} \quad (v \geq 1). \quad (4)$$

Pentru clasa  $W_{x_i p}^{(r)}$  nu mai există o astfel de teoremă închisă; totuși este util să se știe că pentru funcția  $f \in W_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q}) \subset H_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q})$ ,  $1 \leq p < \infty$ , are loc o proprietate mai tare decît (4). Pentru  $p = \infty$  această proprietate de asemenea are loc, dacă derivatele parțiale de ordinul  $r$  ale lui  $f$  sunt uniform continue.

Remarcăm că au loc următoarele scufundări

$$H_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q}) \subset H_{x_i p}^{(r')}(\mathcal{Q}) \quad (0 < r' < r), \quad (5)$$

$$W_{x_i p}^{(0)}(\mathcal{Q}) \subset H_{x_i p}^{(0)}(\mathcal{Q}) \quad (\rho = 1, 2, \dots), \quad (6)$$

$$H_{x_i p}^{(r)}(\mathcal{Q}) \subset W_{x_i p}^{(0)}(\mathcal{Q}) \quad (0 \leq \rho < r, \rho \text{ întreg}), \quad (7)$$

$$W_{x_i p}^{(0)}(\mathcal{Q}) \subset W_{x_i p}^{(0')}(\mathcal{Q}) \quad (0 \leq \rho' \leq \rho; \rho', \rho = 1, 2, \dots) \quad (8)$$

Trebuie să amintim convenția pe care am făcut-o în capitolul 1, în baza căreia aceste scufundări sunt însoțite de inegalități corespunzătoare.

Proprietățile (5)–(8) se demonstrează ușor cu ajutorul teoremei de aproximare formulată anterior.

Considerăm acum sistemele de numere pozitive  $\vec{r} = (r_1, \dots, r_n)$  și de numere  $\vec{p} = (p_1, \dots, p_n)$ , care satisfac inegalitățile  $1 \leq p_k \leq \infty$  ( $k = 1, \dots, n$ ).

Conform definiției, funcția  $f$  aparține clasei  $H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(\mathcal{Q}) = H_{p_1, \dots, p_n}^{(r_1, \dots, r_n)}(\mathcal{Q})$  (vezi [18]), dacă aparține tuturor claselor  $H_{x_i p_i}^{(r_i)}$ .

Introducem de asemenea norma

$$\|f\|_{H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(\mathcal{Q})} = \sum_1^n \|f\|_{H_{x_i p_i}^{(r_i)}}(\mathcal{Q})$$

cu ajutorul căreia  $H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}$  formează, după cum este ușor de demonstrat, un spațiu Banach.

Vom considera funcțiile

$$g_{\vec{v}}(\bar{x}) = g_{v_1, \dots, v_n}(\bar{x}) \quad (v_k > 0) \quad (9)$$

apartinând spațiului  $L_p(R_n)$  și fiind funcții întregi de tip exponentional de grade  $v_1, \dots, v_n$ , referitor la variabilele  $x_1, \dots, x_n$ . Aici unele dintre numerele  $v_k$  pot fi egale cu  $\infty$ , ceea ce înseamnă că funcția  $g_{\vec{v}}$  nu este neapărat întreagă în raport cu variabila  $x_k$  corespunzătoare.

Are loc teorema de aproximare (vezi [18], teorema 2.2) :

**TEOREMA 2.** Dacă  $f \in H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(R_n)$  atunci există o familie de funcții  $g_{\vec{v}}$  definite pentru  $1 \leq v_k \leq \infty$  și satisfăcând inegalitățile :

$$\begin{aligned} \|f - g_{v_1, \infty, \dots, \infty}\|_{L_{p_1}(R_n)} &< \frac{C}{v_1^{r_1}}, \\ \|g_{v_1, \infty, \dots, \infty} - g_{v_1, v_2, \infty, \dots, \infty}\|_{L_{p_2}(R_n)} &< \frac{C}{v_2^{r_2}}, \\ &\dots \\ \|g_{v_1, \dots, v_{k-1}, \infty} - g_{v_1, \dots, v_n}\|_{L_{p_n}(R_n)} &< \frac{C}{v_n^{r_n}}, \end{aligned} \quad (10)$$

unde constanta  $C$  are forma

$$C = C_0 M_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(f, R_n) = C_0 \sum_1^n M_{x_i p_i}^{(r_i)}(f, g),$$

iar  $C_0$  depinde numai de  $\vec{p}$ ,  $\vec{r}$  și  $n$ .

Pentru familia  $g_v^\rightarrow$  de asemenea sînt satisfăcute inegalități de tipul (10), unde variabilele  $x_1, \dots, x_n$  se pot permuta oricum.

Clasa  $\overset{\rightarrow}{W}_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  (vezi [18]) se definește ca intersecția claselor  $W_{x_i p_i}^{(r_i)}(\mathcal{Q})$ , cu norma

$$\|f\|_{\overset{\rightarrow}{W}_p^{(r)}} = \sum_{i=1}^n \|f\|_{W_{x_i p_i}^{(r_i)}(\mathcal{Q})},$$

cu ajutorul căreia  $\overset{\rightarrow}{W}_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  devine un spațiu Banach.

În teorema 2, dacă  $f$  aparține unei clase mai restrînse  $\overset{\rightarrow}{W}_p^{(r)}(R_n)$  decît  $\overset{\rightarrow}{H}_p^{(r)}(R_n)$ , atunci membrii drepti ai inegalităților (10) se pot înlocui respectiv cu

$$O(-v_1^{r_1}), v_1 \rightarrow \infty; \dots; O(-v_n^{r_n}), v_n \rightarrow \infty.$$

Are loc următoarea teoremă (vezi [18], teorema 2.4 pentru  $n = m$ ):

**TEOREMA 3.** Presupunem că sînt satisfăcute inegalitățile  $r_i > 0$ ,  $1 \leqslant p_i < p' \leqslant \infty$ ,

$$\kappa = 1 - \sum_{e=1}^n \frac{1}{r_e} \left( \frac{1}{p_e} - \frac{1}{p'} \right) > 0, \quad (11)$$

$$\kappa_i = 1 - \sum_{e=1}^n \frac{1}{r_e} \left( \frac{1}{p_e} - \frac{1}{p_i} \right) \quad (i = 1, \dots, n) \quad (12)$$

și  $\rho_i = \frac{r_i \kappa}{\kappa_i}$ . (astfel că  $\kappa_i > 0$ ,  $\rho_i > 0$ ).

Fie mai departe,  $\vec{r} = (r_1, \dots, r_n)$ ,  $\vec{\rho} = (\rho_1, \dots, \rho_n)$ ,  $\vec{p} = (p_1, \dots, p_n)$ . Atunci are loc scufundarea

$$\overset{\rightarrow}{H}_p^{(r)}(R_n) \subset M_{\vec{p}'}^{(\vec{q})}(R_n) = H_{p', \dots, p'}^{(q_1, \dots, q_n)}(R_n).$$

Această teoremă se demonstrează prin metodele teoriei aproximării funcțiilor, prin funcții întregi  $g_v^\rightarrow(x)$  de grad  $v(v_1, \dots, v_n)$ , adică avînd respective gradele  $v_1, \dots, v_n$  relativ la variabilele  $x_1, \dots, x_n$ . Aici un rol important în demonstrație îl au teoremele 1 și 2, precum și următoarele inegalități (vezi [4], § 1), care au loc pentru aceste funcții:

$$\left\| \frac{\partial g_{x_1 v}}{\partial x_1} \right\|_{L_p(R_1 \times \mathcal{Q}')} \leqslant v \|g_{x_1 v}\|_{L_p(R_1 \times \mathcal{Q}')} \quad (14)$$

$$\|g_v^\rightarrow\|_{L_{p'}(R_m)} \leqslant 2^{n-m} \prod_{k=1}^n v_k^{\frac{1}{p} - \frac{1}{p'}} \prod_{m+1}^n v_k^{\frac{1}{p'}} \|g_v^\rightarrow\|_{L_p(R_n)} \quad (15)$$

(1  $\leqslant m \leqslant n$ ,  $1 \leqslant p \leqslant p' \leqslant \infty$ ).

In prima inegalitate, care reprezintă o generalizare a inegalității lui S. N. Bernstein, funcția  $g_{x_1 v}$  după cum am convenit anterior, este întreagă în raport cu  $x_1$ , de gradul  $v$  aproape pentru toate punctele mulțimii  $\mathcal{Q}'$ . În demonstrația teoremei 3, această inegalitate se aplică pentru  $R_1 \times \mathcal{Q}' = R_n$ . A doua inegalitate se aplică în cazul dat pentru  $m = n$ .

Vom face următoarea observație. Teorema 3 în condițiile specificate în enunțul ei, exprimă scufundarea

$$\overset{\rightarrow}{H}_p^{(r)}(R_n) \subset \overset{\rightarrow}{H}_{p'}^{(q)}(R_n).$$

Însă acum clasa  $\overset{\rightarrow}{H}_{p'}^{(q)}(R_n)$  se poate considera ca inițială și în cazul inegalităților

$$1 \leqslant p' < p'' \leqslant \infty, \quad \kappa' = 1 - \left( \frac{1}{p'} - \frac{1}{p''} \right) \sum_1^n \frac{1}{q_n} > 0.$$

În baza aceleiași teoreme 3, se poate trage concluzia că are loc scufundarea

$$\overset{\rightarrow}{H}_p^{(q)}(R_n) \subset M_{\vec{p}'}^{(\vec{q})}(R_n),$$

unde  $\vec{p}' = (\rho'_1, \dots, \rho'_n) = \kappa' \vec{\rho}$ .

Este de remarcat faptul că dacă am trece dintr-o dată de la  $\vec{p}$  la  $\vec{p}''$ , am obține chiar vectorul  $\vec{\rho}'$ . Astfel teorema 3, în sensul arătat, are un caracter tranzitiv.

Un exemplu interesant de funcție  $f$  de clasă  $\overset{\rightarrow}{H}_p^{(r)}(R_n)$  pentru care constantele  $\kappa_i$  definite de (12) satisfac inegalitățile  $\kappa_i > 0$  ( $i = 1, \dots, n$ ), este funcția (vezi [4, 19, 20]):

$$f(\bar{x}) = \sum_{v=1}^{\infty} \frac{\prod_{j=1}^n F_a v^{\frac{r_1 \cdots r_n}{r_j}} \kappa_j(x_j)}{a^{v r_1 \cdots r_n} \left\{ 1 + \sum_{i=1}^n \left( 1 + \frac{1}{q_i} \right)^{\frac{1}{r_i}} \right\}}, \quad (16)$$

$$\frac{1}{p_i} + \frac{1}{q_i} = 1, \quad F_N(x) = \left( \frac{\sin \frac{N}{2}}{x} \right)^2, \quad a > 1.$$

Se poate demonstra că seria (16) converge în sensul  $L_p(R_n)$  către o funcție  $f(\bar{x}) \in \overset{\rightarrow}{H}_p^{(r)}(R_n)$ . Cu această ocazie, pentru un  $\mathcal{Q}$  destul de mare, această funcție apare ca funcție-limită a clasei  $\overset{\rightarrow}{H}_p^{(r)}(R_n)$ , înțelegind prin

aceasta că funcția nu aparține clasei  $H_p^{(r_1, \dots, r_{i-1}, r_i+\varepsilon, r_{i+1}, \dots, r_n)}(R_n)$  oricare ar fi  $i$  și  $\varepsilon > 0$ . Mai departe se poate demonstra că dacă  $1 \leq p < p' \leq \infty$  și dacă sunt satisfăcute toate condițiile teoremei 3, atunci funcția  $f$  se poate reprezenta de asemenea sub formă unei serii convergente în  $L_{p'}(R_n)$ :

$$f(\bar{x}) = \sum_{v=1}^{\infty} \frac{\prod_{j=1}^n F_b v^{\frac{q_1 \dots q_n}{q_j}} (x_j)}{b^{v(q_1, \dots, q_n)} \left\{ 1 + \left( 1 + \frac{1}{q'} \right) \sum_{i=1}^n \frac{1}{q_i} \right\}}, \quad (17)$$

unde  $b = a^{\frac{x_1 \dots x_n}{x^{n-1}}}$ , de unde, în baza celor spuse anterior, rezultă că  $f(x)$  nu numai că aparține clasei  $H_p^{(q)}(R_n)$ , dar este și o funcție-limită a acestei clase. Acest fapt arată că afirmația făcută de teorema 3 nu poate fi îmbunătățită în cadrul claselor  $H$ .

Ne vom opri încă și asupra teoremelor privind prelungirea funcțiilor din clasa  $H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  (vezi [5], teorema 2.2):

**TEOREMA 4.** Fie  $\mathcal{Q} \subset R_n$  o mulțime oarecare deschisă,  $f \in H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  (respectiv  $f \in W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$ ) și  $\delta > 0$  în aşa fel încât  $\mathcal{Q}_\delta$  să fie o mulțime nevidă. Atunci există o funcție  $\bar{f} \in H_p^{(r)}(R_n)$  (respectiv  $\bar{f} \in W_p^{(r)}(R_n)$ ) astfel încât  $\bar{f} = f$  pe  $\mathcal{Q}_\delta$  și

$$\|\bar{f}\|_{H_p^{(r)}(R_n)} \leq C_\delta \|f\|_{H_p^{(r)}(\mathcal{Q})}$$

$$(\text{respectiv } \|\bar{f}\|_{W_p^{(r)}(R_n)} \leq C_\delta \|f\|_{W_p^{(r)}(\mathcal{Q})}),$$

unde  $C_\delta$  este o constantă care depinde de  $\delta$  și  $r$ .

Trebuie să relevăm faptul că în general constanta  $C_\delta$  crește nelimitat atunci când  $\delta \rightarrow 0$ .

Enunțăm de altfel:

**TEOREMA 5.** Dacă (vezi [28, 21, 49])

$$\mathcal{Q} = \Delta = \{a_i \leq x_i \leq b_i ; i = 1, \dots, n\}$$

este un paralipiped, având laturile paralele cu axele de coordonate, atunci constanta  $C_\delta$  pentru  $\delta \rightarrow 0$  este mărginită pentru clasa  $H$ , dacă toate numerele  $r_1, \dots, r_n$  sunt neîntregi și este posibilă o prelungire pe  $R_n$  din  $\Delta$ .

În cazul cînd  $r_k$  reprezintă numere întregi, această afirmație, după cîte se pare, este de asemenea adevărată, dar ea nu este demonstrată. Ea este valabilă pentru clasele  $W$  [21].

### § 3. Clasele $H_p^{(r)}$ , $B_p^{(r)}$ , $W_p^{(r)}$

Clasele  $H_p^{(r)}(R_n)$  în cazul cînd  $r_1 = \dots = r_n = p$  le notăm prin  $H_p^{(r)}(R_n)$ . Aceste clase mai particulare, posedă proprietăți mult mai bogate. În cele ce urmează vom expune proprietățile lor mai importante.

În definiția funcției  $f$  din clasa  $H_p^{(r)}(R_n)$  au intervenit explicit numai proprietăți ale unor derivate nemixte ale ei. Teorema de mai jos dă un răspuns la întrebarea: ce fel de derivate mixte are  $f$  și care sunt proprietățile ei (vezi [5], teorema 3.2).

**TEOREMA 1.** Fie  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$  și fie  $n$  numere întregi nenegative  $\rho_1, \dots, \rho_n$  satisfăcînd inegalitățile

$$\sum_{k=1}^n \frac{\rho_k}{r_k} < 1. \quad (1)$$

Atunci există în  $R_n$  derivata parțială

$$\frac{\partial^{\rho_1 + \dots + \rho_n} f}{\partial x_1^{\rho_1} \dots \partial x_n^{\rho_n}},$$

apărîtinînd clasei  $H_p^{(r)}(R_n)$ , unde

$$r'_1 = (r'_1, \dots, r'_n), \quad r'_k = r_k \left( 1 - \sum_{s=1}^n \frac{\rho_s}{r_s} \right) \quad (k = 1, \dots, n)$$

și

$$\left\| \frac{\partial^{\rho_1 + \dots + \rho_n} f}{\partial x_1^{\rho_1} \dots \partial x_n^{\rho_n}} \right\|_{H_p^{(r)}(R_n)} \leq C \|f\|_{H_p^{(r)}(R_n)},$$

unde constanta  $C$  nu depinde de factorul alăturat ei.

**TEOREMA 2 (a compactității)** (vezi [25, 26]). Fie dat sirul de funcții  $f_e$  avînd una din următoarele proprietăți (despre clasele  $H_*$ , vezi sfîrșitul paragrafului 1):

a)  $\|f_e\|_{H_{p^*}^{(r)}(R_n)} \leq K,$

b)  $\|f_e\|_{H_p^{(r)}(\mathcal{Q})} \leq K,$

$\mathcal{Q}$  fiind o mulțime deschisă.

Atunci se poate extrage un subșir  $\{f_{e_k}\}$  și există o astfel de funcție  $f$ , satisfăcând condițiile a), b) și astfel încât să aibă loc următoarele proprietăți:

Oricare ar fi vectorul  $\vec{r}'$ , care satisface inegalitățile  $0 < \vec{r}' < \vec{r}$ , are loc în cazul a)

$$\lim_{k \rightarrow \infty} \|f_{e_k} - f\|_{H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(R_n)} = 0$$

iar în cazul b)

$$\lim_{k \rightarrow \infty} \|f_{e_k} - f\|_{H_{\vec{p}}^{(\vec{r}')}(Q')} = 0$$

pentru orice domeniu mărginit  $Q' \subset \bar{Q}' \subset Q$ .

Dacă  $Q = \Delta = \{a_i \leq x_i \leq b_i, i = 1, \dots, n\}$  este un paralelipiped, având laturile paralele cu axele de coordonate, atunci se poate considera  $Q' = \Delta$ .

Exemplele ne arată că pentru clasa  $H_{\vec{p}}^{(\vec{r})} = H_{\vec{p}_1, \dots, \vec{p}_n}^{(r_1, \dots, r_n)}$ , unde numerele  $\vec{p}_n$  nu sunt egale cu unul și același număr  $\vec{p}$ , teorema compactității de tipul dat, nu mai rămâne valabilă în general.

În baza teoremei 3, putem să obținem numai scufundarea

$$H_{\vec{p}}^{(\vec{r})} \subset H_{\vec{p}'}^{(\vec{r}')} \quad \{\vec{p}' \geq \vec{p}_i; i = 1, \dots, n\}$$

și apoi să aplicăm teorema compactității formulată anterior, considerind mulțimea dată de funcții ca o mulțime aparținând clasei  $H_{\vec{p}}^{(\vec{q})}$ .

Are loc următoarea teoremă de scufundare (de tipul II), care dă posibilitatea ca din proprietățile diferențiale ale funcției  $f$  definite în  $R_n$ , să se afle proprietăți diferențiale ale ei în  $R_m \subset R_n$  (vezi [4], teorema 12 pentru  $\vec{p} = \vec{p}'$ ).

**TEOREMA 3.** Dacă

$$\kappa = 1 - \frac{1}{\vec{p}} \sum_{m+1}^n \frac{1}{r_i} > 0, \quad (2)$$

atunci are loc scufundarea

$$H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(R_n) \subset H_{\vec{p}}^{(\kappa \vec{n})}(R_m).$$

În cadrul claselor  $H$ , această afirmație nu poate fi îmbunătățită. Combinând această teoremă cu teorema 3, § 2, se poate obține următoarea teoremă de scufundare mai generală, pentru clasele  $H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(R_n)$ , demonstrată, în lucrarea [18].

**TEOREMA 4.** Dacă pentru numerele  $r_i > 0, 1 \leq p_i \leq p' \leq \infty$ , și numerele naturale  $1 \leq m \leq n$  sunt indeplinite inegalitățile

$$\kappa = \begin{vmatrix} 1 - \sum_1^n \frac{1}{r_e} \left( \frac{1}{p_e} - \frac{1}{p'} \right) & - \frac{1}{p'} \sum_1^n \frac{1}{r_e} \\ - \sum_{m+1}^n \frac{1}{r_e} \left( \frac{1}{p_e} - \frac{1}{p'} \right) & 1 - \frac{1}{p'} \sum_{m+1}^n \frac{1}{r_e} \end{vmatrix} > 0,$$

$$\kappa_i = 1 - \sum_{e=1}^n \frac{1}{r_e} \left( \frac{1}{p_e} - \frac{1}{p_i} \right) > 0 \quad (i = 1, \dots, n),$$

atunci notind cu  $\varphi_i = \frac{r_i \kappa}{\kappa_i}$ , are loc relația de scufundare

$$H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(R_n) \subset H_{\vec{p}'}^{(\vec{q})}(R_m).$$

În cadrul claselor  $H$ , această afirmație nu poate fi îmbunătățită. De acest fapt ne putem convinge (vezi [6]) cu ajutorul exemplului funcției-limită  $f$ , a clasei  $H_{\vec{p}}^{(\vec{r})}(R_n)$  definită de relația (17) § 2. Dacă sunt satisfăcute condițiile teoremei, atunci se poate arăta că această funcție poate fi scrisă pentru un  $b > 1$ , de asemenea sub formă

$$f(\vec{x}) = \sum_{v=1}^{\infty} \prod_{j=1}^n F_b v^{\frac{p_1 \dots p_n}{p_j}} \frac{(x_j)^{p_1 \dots p_n}}{b^{v p_1 \dots p_n} \left\{ 1 + \left( 1 + \frac{1}{q'} \right) \sum_{j=1}^m \frac{1}{q_j} \right\}}$$

De aceea, după cum știm deja din § 2, pentru un  $b$  suficient de mare,  $f(\vec{x})$  este o funcție-limită a clasei  $H_{\vec{p}}^{(\vec{q})}(R_n)$ , adică nu aparține unei clase  $H$  mai bune.

Teorema 4 este teorema cea mai generală care ia în considerații diferențele ordine posibile ale derivatelor nemixte pe care poate să le aibă funcția dată, aceste derive fiind sumabile la diferențe puteri. Numerele  $\kappa$  și  $\kappa_i$  sunt astfel încât teorema 4 se bucură de o proprietate tranzitivă întocmai ca și teorema 3 § 2. Trecerea de la  $(\vec{p}, \vec{r}, n)$  la  $(\vec{p}', \vec{r}', m)$  și apoi la  $(\vec{p}'', \vec{r}'', e)$ , unde  $p_i \leq p' \leq p''$ ,  $1 \leq e \leq m \leq n$  poate fi înlocuită printr-o singură trecere de la  $(\vec{p}, \vec{r}, n)$  la  $(\vec{p}'', \vec{r}'', e)$  și invers, dacă la fiecare trecere sunt satisfăcute condițiile teoremei 3. În particular, trecerea de la  $(\vec{p}, \vec{r}, n)$  la  $(\vec{p}', \vec{r}', n)$  și apoi la  $(\vec{p}'', \vec{r}'', m)$ , duce la următoarea afirmație :

TEOREMA 5. Are loc relația de scufundare

$$\overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n) \subset \overset{\rightarrow}{H_{p'}^{(r)}}(R_m),$$

dacă  $1 \leq m \leq n$ ,  $1 \leq p \leq p' \leq \infty$  și dacă

$$\kappa = 1 - \left( \frac{1}{p} - \frac{1}{p'} \right) \sum_1^m \frac{1}{r_i} - \frac{1}{p} \sum_{m+1}^n \frac{1}{r_i} > 0.$$

În cadrul claselor  $H$  această afirmație nu poate fi îmbunătățită. Ultima afirmație poate fi verificată cu ajutorul unei funcții-limită de clasă  $\overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n)$ , [6]. Mai remarcăm încă următoarea teoremă care completează teorema 2 (demonstrația vezi [18], 4.1) :

TEOREMA 6. Dacă  $f \in \overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n)$  și dacă este satisfăcută inegalitatea

$$\kappa = 1 - \frac{1}{p} \sum_{m+1}^n \frac{1}{r_i} > 0,$$

atunci în urma unei modificări convenabile a ei pe o mulțime  $n$ -dimensională de măsură nulă, pentru funcția modificată  $f_1$  au loc inegalitățile

$$\begin{aligned} \|f_1(\bar{x} + \bar{h}) - f_1(\bar{x})\|_{L_p(R_m)} &< \\ &< C \|f\|_{H_p^{(r)}(R_n)} = \sum_{i=1}^n \begin{cases} |\bar{h}_i|^{\varrho_i} & (0 < \varrho_i < 1), \\ |\bar{h}_i \ln |\bar{h}_i|| & (\varrho_i = 1), \\ |\bar{h}_i| & (\varrho_i > 1), \end{cases} \end{aligned} \quad (3)$$

unde  $\bar{h} = (h_1, \dots, h_n)$ , iar  $\varrho_i = r_i \kappa$  ( $i = 1, \dots, n$ ).

Dacă  $f \in W_p^{(r)}(R_n)$ , atunci inegalitatea poate fi înlocuită cu relația mai tare

$$\|f_1(\bar{x} + \bar{h}) - f_1(\bar{x})\|_{L_p(R_m)} = \sum_{i=1}^n \begin{cases} O(|\bar{h}_i|^{\varrho_i}) & (0 < \varrho_i < 1), \\ O(|\bar{h}_i \ln |\bar{h}_i||) & (\varrho_i = 1), \\ O(|\bar{h}_i|) & (\varrho_i > 1). \end{cases} \quad (4)$$

Vom observa că egalitatea (4) întărește rezultatele lui V. I. Kondratișev pentru funcțiile  $f \in W_p^{(r)}(Q)$  despre care s-a vorbit deja în § 1 (vezi [3]).

Ordinul în formulele (3), (4) în cazul  $\varrho_i = 1$ , nu este definitiv. Aceste formule pot fi precizate dacă se evaluatează a două diferență

a funcției  $f$  în locul primei diferențe și atunci în condițiile teoremei 4 vom avea pentru  $f \in \overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n)$  inegalitatea

$$\begin{aligned} \|f_1(\bar{x} + \bar{h}) - 2f_1(\bar{x}) + f_1(\bar{x} - \bar{h})\|_{L_p(R_m)} &< \\ &< C \sum_{i=1}^n \begin{cases} |\bar{h}_i|^{\varrho_i} & (0 < \varrho_i < 1) \\ |\bar{h}_i| & (\varrho_i \geq 1) \end{cases} \end{aligned} \quad (5)$$

iar pentru  $f \in \overset{\rightarrow}{W_p^{(r)}}(R_n)$  inegalitatea

$$\|f_1(\bar{x} + \bar{h}) - 2f_1(\bar{x}) + f_1(\bar{x} - \bar{h})\|_{L_p(R_m)} < C \sum_{i=1}^n \begin{cases} O(|\bar{h}_i|^{\varrho_i}) & (\bar{h}_i \rightarrow 0) \\ O(|\bar{h}_i|) & \end{cases} \quad (5')$$

Într-un anumit sens, evaluările date de formulele (5), (5') sunt definitive, întrucât ele se transformă în egalități pentru o funcție-limită de clasă  $\overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n)$ , [20].

Teorema 3 poate fi completată în sensul că în anumite condiții referitoare la funcția  $f$  din clasa  $\overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n)$  se poate afirma existența nu numai a urmării  $f|_{R_m}$  ci și a urmelor pe  $R_m$  a unor derive parțiale ale ei. Cu această ocazie, chiar și în forma precizată, această teoremă se inversează complet. Anume, au loc următoarele două teoreme, directă și reciprocă (vezi [4], teoremele 3.3 și 3.4).

TEOREMA 7. Fie dată funcția  $f(\bar{x})$ , care aparține clasei  $\overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n)$ , fie  $1 \leq m < n$  și fie date numerele nenegative  $\lambda_{m+1}, \dots, \lambda_n$  formind un sistem  $(\lambda)$ . Presupunem că sunt satisfăcute inegalitățile

$$\rho_i^{(\lambda)} = r_i \left( 1 - \sum_{j=m+1}^n \frac{\lambda_j}{r_j} - \frac{1}{p} \sum_{i=m+1}^n \frac{1}{r_j} \right) > 0.$$

Atunci derivata parțială  $\frac{\partial^{\lambda_{m+1} + \dots + \lambda_n} f}{\partial x_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial x_n^{\lambda_n}}$  în urma unei modificări convenabile pe o mulțime  $n$ -dimensională de măsură nulă, considerată ca funcție de variabilele  $x_1, \dots, x_m$ , pentru orice  $x_{m+1}, \dots, x_n$  fixați, aparține clasei  $\overset{\rightarrow}{H_p^{(\lambda)}}(R_m)$ ,  $\rho^{(\lambda)} = (\rho_1^{(\lambda)}, \dots, \rho_m^{(\lambda)})$  și are loc inegalitatea

$$\|\psi\|_{\overset{\rightarrow}{H_p^{(\lambda)}}(R_m)} < C \|f\|_{\overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n)},$$

unde  $R_m$  reprezintă subspațiul  $m$ -dimensional al lui  $R_n$ , obținut prin fixarea sistemului, de altfel arbitrar  $(x_{m+1}, \dots, x_n)$ ,

$$\psi = \psi(x_1, \dots, x_m) = \frac{\partial^{\lambda_{m+1} + \dots + \lambda_n} f}{\partial x_1^{\lambda_{m+1}} \dots \partial x_m^{\lambda_n}} \Big|_{R_m},$$

iar  $C$  este o constantă care nu depinde de factorul ce se găsește alăturat ei.

Ultima afirmație se verifică în cazul funcției-limită.

**TEOREMA 8** (reciproca teoremei 7). *Fie dat vectorul pozitiv  $\vec{r} = (r_1, \dots, r_n)$  și toate sistemele posibile de numere întregi nenegative  $(\lambda) = (\lambda_{m+1}, \dots, \lambda_n)$ , pentru care vectorii  $\vec{\rho}^{(\lambda)} = (\rho_1^{(\lambda)}, \dots, \rho_m^{(\lambda)})$  sunt pozitivi. Presupunem că fiecărui sistem  $(\lambda)$  îi corespunde o funcție  $\varphi_{(\lambda)}(x_1, \dots, x_m)$  de  $m$  variabile, care aparține clasei  $H_p^{(\varphi^{(\lambda)})}(R_m)$ :*

$$\varphi^{(\lambda)} \in H_p^{(\varphi^{(\lambda)})}(R_m). \quad (6)$$

Atunci se poate construi în  $R_n$  funcția  $f(\bar{x})$ , avind următoarele proprietăți:

$$1) \quad f \in H_p^{(\vec{r})}(R_n)$$

$$\|f\|_{H_p^{(\vec{r})}(R_n)} \leq C \sum_{(\lambda)} \|\varphi_{(\lambda)}\|_{H_p^{(\varphi^{(\lambda)})}(R_m)},$$

unde constanta  $C$  nu depinde de factorul alăturat ei, iar suma se extinde asupra tuturor sistemelor  $(\lambda)$  posibile.

$$2) \quad \left. \frac{\partial^{\lambda_{m+1} + \dots + \lambda_n} f}{\partial x_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial x_n^{\lambda_n}} \right|_{R_m} = \varphi_{(\lambda)}$$

D. D. Kudriavtsev ([15], cap. 1) a arătat că funcția  $f \in H_p^{(\vec{r})}(R_n)$ , care figurează în această teoremă, poate fi definită astfel, încât ea să fie infinit derivabilă pe  $R_n - R_m$ . Se poate defini efectiv un operator liniar care să facă ca fiecărui sistem (6) de funcții  $\varphi_{(\lambda)}$  să-i corespundă o funcție  $f \in H_p^{(\vec{r})}(R_n)$  infinit derivabilă pe  $R_n - R_m$ .

Toate teoremele date în acest capitol sunt demonstate prin metodele teoriei aproximării funcțiilor. În particular, în demonstrația teoremelor 2–5 un rol important îl are inegalitatea noastră ([4] § 1):

$$\|g_{v_1 \dots v_n}\|_{L_p(R_m)} \leq 2^{n-m} \left( \prod_{k=m+1}^n v_k \right)^{1/p} \|g_{v_1 \dots v_k}\|_{L_p(R_n)}$$

pentru funcții întregi de tip exponențial  $g_{v_1 \dots v_n}$ .

Făcând abstracție de o constantă, ea este un caz particular al inegalității (16) § 2. Trebuie să avem în vedere faptul că are loc următoarea teoremă de aproximare ([4], teoremele 7, 10), care generalizează teorema lui Jackson-Bernstein de aproximare.

**TEOREMA 9.** *Pentru ca funcția  $f \in H_p^{(\vec{r})}(R_n)$ , este necesar și suficient ca să aibă loc relațiile*

$$A_{\vec{v}}(f)_p = A_{v_1, \dots, v_n}(f) < C \sum_1^n \frac{1}{v_k^k} \quad (v_k \geq 1),$$

unde constanta  $C$  nu depinde de  $v_k$ .

Aici

$$A_{\vec{v}}(f)_p = \inf_{g_{\vec{v}}} \|f - g_{\vec{v}}\|_{L_p(R_n)}$$

unde limita inferioară este extinsă asupra tuturor funcțiilor întregi de tip exponențial de grad  $\vec{v}$  dat.

În baza teoremei 9, se obține ușor și următoarea teoremă (O. V. Besov [31]).

**TEOREMA 10. Normă**

$$\|f\|'_{H_p^{(\vec{r})}(R_n)} = \|f\|_{L_p(R_n)} + \sup_k b^k A_{a^{\frac{k}{r_1}}, \dots, a^{\frac{k}{r_k}}}(f)_p \quad (8)$$

este echivalentă cu norma  $\|f\|_{H_p^{(\vec{r})}(R_n)}$ , adică au loc inegalitățile

$$C_1 \|f\|_{H_p^{(\vec{r})}(R_n)} \leq \|f\|'_{H_p^{(\vec{r})}(R_n)} \leq C_2 \|f\|_{H_p^{(\vec{r})}(R_n)},$$

unde  $C_1, C_2$  sunt constante care nu depind de  $f$  și  $b > 1$ .

Trecem acum la definirea claselor  $W_p^{(\vec{r})} = W_p^{(r_1, \dots, r_n)}$  și  $B_p^{(\vec{r})} = B_p^{(r_1, \dots, r_n)}$  și la descrierea proprietăților mai importante ale acestora.

În § 2 s-au definit deja clasele  $W_p^{(\vec{r})}(R_n)$  pentru  $r_1, \dots, r_n$  întregi și s-au relevat unele proprietăți ale lor. În cele ce urmează se dă definiția claselor  $W_p^{(\vec{r})}(R_n)$  în cazul cînd  $r_k$  sunt fracționari (I. M. Sobolevski [33, 34]).

Fie  $r > 0$  un număr diferit de un număr întreg,  $r = \bar{r} + \alpha$ , unde  $\bar{r}$  este întreg și  $0 < \alpha < 1$ .

Fixăm un număr natural  $i$  ( $1 \leq i \leq n$ ) și scriem pe  $R_n$  sub forma produsului topologic  $R_n = R^{(i)} \times R'$ , unde  $R^{(i)} = (-\infty < x_i < \infty)$  este axa  $i$ -unidimensională, iar  $R'$  este subspațiul punctelor  $\bar{w} = (x_1, \dots, x_{i-1}, x_{i+1}, \dots, x_n)$ . În felul acesta, orice punct  $\bar{x} \in R_n$  poate fi reprezentat sub forma perechii  $x = (x_i, \bar{w})$ , iar funcția  $f$  se poate reprezenta sub forma

$f(\bar{x}) = f(x_i, \bar{w})$ . Conform definiției, funcția  $f \in W_{x_ip}^{(r)}(R_n)$  dacă  $f \in W_{x_ip}^{\bar{(r)}}(R_n)$  (vezi paragraful 2) și dacă în afară de aceasta :

$$\|f_{x_i}^{(r)}\|_{W_{x_ip}^{(\alpha_i)}(R_n)} = \int_{R^{(i)}} \int_{R_n} \frac{|f_{x_i}^{(\bar{r})}(x_i, \bar{w}) - f_{x_i}^{(r)}(y_i, \bar{w})|^p}{|x_i - y_i|^{n+p\alpha_i}} dx_i dy_i d\bar{w}.$$

Vom scrie prin definiție

$$\|f\|_{W_{x_ip}^{(r)}(R_n)} = \left\{ \|f\|_{W_{x_ip}^{\bar{(r)}}(R_n)}^p + \|f_{x_i}^{(r)}\|_{W_{x_ip}^{(\alpha_i)}(R_n)}^p \right\}^{1/p}.$$

Mai departe, conform definiției avem  $f \in W_{p_1, \dots, p_n}^{(r_1, \dots, r_n)} = W_p^{(\bar{r})}(R_n)$  unde de data aceasta numerele  $r_k$  pot fi atât întregi cât și diferențe de numere întregi, dacă  $f \in W_{x_ip}^{(r_i)}(R_n)$  pentru  $i = 1, \dots, n$ . Odată cu aceasta se introduce norma :

$$\|f\|_{W_p^{(\bar{r})}(R_n)} = \left\{ \sum_{i=1}^n \|f\|_{W_{x_ip}^{(r_i)}(R_n)}^p \right\}^{1/p}.$$

L. N. Slobodecki a demonstrat în cazul  $p = 2$  teoreme analoage cu teoremele 7, 8 stabilite anterior pentru clasele  $H$ . Teoremele lui se formulează exact la fel ca teoremele noastre, dacă în ele se înlocuiește pretutindeni  $H$  cu  $W$ , iar  $\rho$  cu 2.

În nota lui [43] s-a obținut și teorema 1 pentru clasele  $W_p^{(\bar{r})}$ .

În paragraful 1 am examinat clasele  $B_p^{(r)}(R_n)$  ale lui O. V. Besov. Ele sunt cazuri particulare ale unor clase mai generale, considerate tot de către O. V. Besov :

$$B_{p\theta}^{(r)}(R_n) = B_{p0}^{(r_1, \dots, r_n)}(R_n),$$

care depind, în afară de parametrii obișnuiți  $\rho, r, n$  și de parametrul  $\theta$  ( $0 \leq \theta < \infty$ ). Ne vom mărgini aici la descrierea proprietăților acestor clase în cazul cînd  $\rho = \theta$  ( $0 \leq \rho < \infty$ ), deși cazul  $\rho \neq \theta$  prezintă și el interes; în acest caz alături de  $\rho$  finit se poate considera și cazul  $\rho = \infty$ .

Vom începe cu definiția claselor  $B_{p\theta}^{(r)}(R_n)$ , pe care le vom nota cu simbolul mai simplu  $B_p^{(r)}(R_n)$ . Atât definiția, cât și teoremele despre care va fi vorba mai jos aparțin lui O. V. Besov.

Vom introduce modulul de continuitate de ordinul întîi și cel de ordinul al doilea al funcției  $f \in L_p(R_n)$  în raport cu variabila  $x_i$  cu ajutorul relațiilor :

$$\omega_1(f, te_i) = \omega(f, te_i) = \sup_{|u| \leq t} \|f(\bar{x} + ue_i) - f(\bar{x})\|_{L_p(R_n)}$$

$$\omega_2(f, te_i) = \sup_{|u| \leq t} \|f(\bar{x} + 2ue_i) - 2f(\bar{x} + ue_i) + f(\bar{x})\|_{L_p(R_n)},$$

unde  $e_i$  este versorul axei  $x_i$ .

Fie, ca mai înainte  $1 \leq \rho < \infty, r_i > 0, r_i = \bar{r}_i + \alpha_i$ , unde  $\bar{r}_i$  este întreg,  $0 < \alpha_i \leq 1$  ( $i = 1, \dots, n$ ).

Vom spune că o funcție  $f(\bar{x})$  aparține spațiului funcțional  $B_p^{(\bar{r})}(R_n) = B_p^{(r_1, \dots, r_n)}(R_n)$ , dacă ea are derive parțiale generalizate  $\frac{\partial^k f}{\partial x_i^k}$  în raport cu cîte o variabilă  $x_i$ ,  $\rho$ -sumabile în  $R_n$  ( $k = 0, 1, \dots, \bar{r}_i; i = 1, \dots, n$ ) și dacă

$$\|f\|_{B_p^{(\bar{r})}(R_n)} = \|f\|_{L_p(R_n)} + \sum_{i=1}^n \left\{ \int_0^1 t^{-\rho \alpha_i - 1} \omega_{1+\alpha_i}^p \left( \frac{\partial^{\bar{r}_i} f}{\partial x_i^{\bar{r}_i}}, t e_i \right) dt \right\}^{1/p} < \infty. \quad (8')$$

Aici  $[\alpha_i]$  este partea întreagă a lui  $\alpha_i$ , iar  $\omega^\rho$  înseamnă puterea de ordinul  $\rho$  a lui  $\omega$ .

Această definiție este echivalentă cu următoarea definiție exprimată în termenii celei mai bune aproximări  $A_\theta(f)_p$  a funcției  $f$  cu ajutorul funcțiilor întregi de grad  $\bar{r}$  în metrica lui  $L_p(R_n)$ :

Vom scrie pentru  $b > 1$

$$\|f\|'_{B_p^{(\bar{r})}(R_n)} = \|f\|_{L_p(R_n)} + \left\{ \sum_{k=0}^{\infty} b^{kp} A_{\frac{k}{b}}^{p_k} (f)_p \right\} \quad (9)$$

(compară cu teorema 7 din acest paragraf).

Vrem să spunem că caracterul finit al uneia din normele (8'), (9) pentru o funcție oarecare  $f$ , atrage după sine caracterul finit al celeilalte și că, în afară de aceasta, au loc inegalitățile

$$C_1 \|f\|_{B_p^{(\bar{r})}(R_n)} \leq \|f\|'_{B_p^{(\bar{r})}(R_n)} \leq C_2 \|f\|_{B_p^{(\bar{r})}(R_n)}, \quad (10)$$

unde  $C_1, C_2$  sunt constante, care nu depind de funcțiile  $f$  considerate.

Spațiul  $B_p^{(\bar{r})}(R_n)$  este un spațiu Banach (vezi [10]). El este un spațiu separabil, spre deosebire de spațiul  $H_p^{(\bar{r})}(R_n)$  care nu este un spațiu separabil (vezi [32, 31]).

Pentru spațiu  $B_p^{(\bar{r})}(R_n)$  au loc exact aceleasi teoreme de scufundare ca teoremele 1, 3, 5, 7, 8 pentru clase, adică ele rămîn adevărate dacă se înlocuiește  $H$  cu  $B$  (vezi [10]).

În particular, din teorema 1 rezultă că clasele  $B_p^{(\bar{r})}(R_n)$  și  $B_p^{(r_1, \dots, r_n)}(R_n)$  sunt echivalente, ceea ce vom nota prin egalitatea

$$B_p^{(\bar{r})}(R_n) = B_p^{(r_1, \dots, r_n)}(R_n).$$

O. V. Besov a arătat că pentru  $r_k$  fractionari, clasele  $B_p^{(r)}(R_n)$  și  $W_p^{(r)}(R_n)$  sunt echivalente. În felul acesta are loc relația

$$B_p^{(r)}(R_n) = W_p^{(r)}(R_n), \quad (11)$$

dacă toți  $r_k$  sunt fracționari. Această egalitate (de echivalență) se menține și pentru orice  $\vec{r}$  dacă  $p = 2$ .

O. V. Besov a stabilit de asemenea valabilitatea următoarelor scufundări

$$\begin{aligned} \overset{\rightarrow}{B_p^{(r)}}(R_n) &\subset \overset{\rightarrow}{W_p^{(r)}}(R_n) & \text{dacă } 1 < p \leq 2 \\ \overset{\rightarrow}{W_p^{(r)}}(R_n) &\subset \overset{\rightarrow}{B_p^{(r)}}(R_n) & \text{dacă } 2 \leq p < \infty, \end{aligned} \quad (12)$$

care au loc pentru orice  $\vec{r}$ . Aceste fapte au fost deja remarcate de noi în cazul  $r_1 = r_2 = \dots = r_n = r$  în paragraful 1 (vezi (9)). Acolo s-a observat că pentru  $r$  întregi și  $p \neq 2$  expresiile din membrii stângi ai relațiilor (12) se deosebesc esențial de cele din membrii drepti.

Legătura dintre clasele corespunzătoare  $H$  și  $B$  sau  $H$  și  $W$  se vede din următoarele relații:

$$\overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n) \subset \left\{ \begin{array}{l} \overset{\rightarrow}{B_p^{(r)}}(R_n) \\ \overset{\rightarrow}{W_p^{(r)}}(R_n) \end{array} \right\} \subset \overset{\rightarrow}{H_p^{(r)}}(R_n) \quad (\bar{r} < \bar{r}').$$

De aici urmează, de exemplu, că evaluările (3), (4), (5), (6) din teorema 6 se extind asupra claselor  $B$  și  $W$ . Dar pentru clasele  $B$  s-au obținut [32] și evaluări speciale, proprii lor.

Pentru a ne da seama de rezultatele care decurg din (11) și (12), să căutăm să vedem în ce măsură este adevărată pentru clasele  $\overset{\rightarrow}{W_p^{(r)}}(R_n)$  teorema analoagă cu teorema 5.

Fie  $1 \leq m \leq n$ ,  $1 \leq p \leq p' < \infty$  și

$$\kappa = 1 - \left( \frac{1}{p} - \frac{1}{p'} \right) \sum_1^m \frac{1}{r_i} - \frac{1}{p} \sum_{m+1}^n \frac{1}{r_i} > 0.$$

Atunci scufundarea

$$\overset{\rightarrow}{W_p^{(r)}}(R_n) \subset \overset{\rightarrow}{W_{p'}^{(r)}}(R_m) \quad (13)$$

are totdeauna loc în cazurile enumerate mai jos :

- 1)  $\vec{r}$  și  $\vec{xr}$  fracționari ;
- 2)  $\vec{r}$  este fracționar iar  $\vec{xr}$  este oarecare, dacă  $1 < p' \leq 2$ ,
- 3)  $\vec{r}$  este oarecare, iar  $\vec{xr}$  este fracționar, dacă  $2 \leq p < \infty$ .

Folosindu-se proprietățile (11) și (12), pentru clasele  $W$  se pot obține de asemenea teoreme analoage ale teoremei mai generale 7 și ale teoremei 8, inversa teoremei 7.

#### § 4. Proprietăți ale funcțiilor din clasele $H_p^{(r)}$ , $W_p^{(r)}$ , $B_p^{(r)}$ , definite pe varietăți diferențiable

Clasele  $H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$ ,  $W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  au fost definite în § 1.

Vom remarca faptul că facem o deosebire între  $H_p^{(r, \dots, r)}$  și  $H_p^{(r)}$ . În definiția primei clase au intervenit numai derivatele în raport cu cîte o variabilă ale funcțiilor, iar în definiția celei de a doua clase, atît cele în raport cu cîte o variabilă cît și cele mixte (în raport cu mai multe variabile).

Această observație se referă și la clasele  $W$  și  $B$ .

Vom remarca de asemenea că în virtutea teoremei 1 § 3, despre derivatele mixte, pentru  $\mathcal{Q} = R_n$ , valabilă de asemenea și pentru clasele  $B$  (O. V. Besov [10]), precum și pentru clasele  $W$ , au loc egalitățile

$$\begin{aligned} H_p^{(r)}(R_n) &= H_p^{(r, \dots, r)}(R_n) \\ B_p^{(r)}(R_n) &= B_p^{(r, \dots, r)}(R_n), \end{aligned}$$

care exprimă în mod convențional echivalența claselor respective.

Mai remarcăm că dacă frontieră  $S$  a mulțimii  $\mathcal{Q}$  este o suprafață de clasa  $C^{(\bar{r}+1)}$  (adică este o suprafață de  $r+1$  ori continuu derivabilă), atunci funcția  $f \in H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  pentru  $r$  diferit de un număr întreg (sau  $f \in W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  pentru  $r$  oarecare) se poate prelungi în  $R_n$  cu păstrarea clasei, astfel încît să aibă loc inegalitatea

$$\|f\|_{H_p^{(r)}(R_n)} < C \|f\|_{H_p^{(r)}(\mathcal{Q})}$$

sau

$$\|f\|_{W_p^{(r)}(R_n)} < C \|f\|_{W_p^{(r)}(\mathcal{Q})},$$

unde constanta  $C$  nu depinde de  $f$  (vezi [27, 21, 28]). Evident că funcția  $f \in W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$ ,  $f \in H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  pentru  $r$  diferit de un număr întreg se mai poate defini ca o funcție care se poate prelungi în  $R_n$  astfel încît funcția prelungită  $\bar{f} \in W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$ ,  $\bar{f} \in H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$ .

În cazul lui  $r$  întreg, teorema despre prelungirea funcției  $f \in H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  bănuit că are de asemenea loc, dar acest fapt nu este dovedit.

Din teorema 4 § 2, referitoare la prelungire, rezultă că dacă  $f \in W_p^{(r, \dots, r)}(\mathcal{Q})$  sau  $f \in H^{(r, \dots, r)}$ , atunci  $f \in W_p^{(r)}(\mathcal{Q}_\delta)$  respectiv  $f \in H_p^{(r)}(\mathcal{Q}_\delta)$ , oricare ar fi  $\delta > 0$ .

Mai are loc și următoarea teoremă ([5], teorema 2.4).

**TEOREMA 1.** Să presupunem că, cu ajutorul unei transformări de  $\bar{r} + 1$  ori continuu derivabile

$$x_k = \psi_k(u_1, \dots, u_n) \quad (k = 1, \dots, n) \quad (1)$$

punctele  $\bar{x} = (x_1, \dots, x_n)$  ale mulțimii deschise  $\mathcal{Q}$  se transformă în mod biunivoc în punctele  $\bar{u} = (u_1, \dots, u_n)$  ale altor mulțimi  $\Omega$  și că jacobianul transformării este mărginit superior și inferior de constante pozitive.

Atunci, dacă  $f(\bar{x}) \in H_p^{(r)}(\mathcal{Q})$  (sau dacă  $f \in W_p^{(r)}(\mathcal{Q})$ ), funcția transformată

$$f(\bar{u}) = f(\psi_1(u_1, \dots, u_n), \dots, \psi_n(u_1, \dots, u_n))$$

apartine clasei  $H_p^{(r)}(\Omega_\delta)$  (sau  $f(\bar{u}) \in W_p^{(r)}(\Omega_\delta)$ ).

Să considerăm suprafața  $S \subset R_n$ , care este o varietate  $m$ -dimensională, mărginită și diferențiabilă definită în felul următor.  $S$  este o mulțime aparținând lui  $R_n$  și astfel încât fiecare punct  $\bar{x}_0$  al ei poate fi înconjurat de o sferă  $n$ -dimensională cu centrul în punctul respectiv și cu o rază suficient de mică încât sfera să separe din  $S$  o porțiune  $\sigma$ , definită, cu o numerotare corespunzătoare a coordonatelor, prin ecuațiile

$$x_k = \varphi(x_1, \dots, x_m) \quad (k = m+1, \dots, n), \quad (1)$$

cind punctul  $(x_1, \dots, x_m)$  parcurge un domeniu  $\sigma'$ ,  $m$ -dimensional. Aici funcțiile  $\varphi_k$  ( $k = m+1, \dots, n$ ) au în  $\sigma'$  derivate parțiale continue pînă la ordinul cel puțin  $\bar{r} + 1$ . În afară de aceasta, se presupune că e posibil ca fiecare punct  $\bar{x} \in \sigma$  să se atașeze  $n-m$  vectori unitari

$$\bar{N}_{m+1}, \dots, \bar{N}_n \quad (2)$$

ortogonali între ei, în aşa fel încât fiecare din ei să fie ortogonal la varietatea lineară tangentă în punctul  $\bar{x}$  la  $S$ . Proiecțiile acestor vectori

$$\bar{N}_j = (\alpha_1^{(j)}, \dots, \alpha_n^{(j)}) \quad (j = m+1, \dots, n)$$

sînt funcții de  $x_1, \dots, x_m$ , avînd derivate parțiale continue pînă la ordinul  $\bar{r} + 1$  inclusiv.

Dacă o funcție oarecare  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$  este continuă, atunci ea induce pe varietatea  $S$  o funcție anumită  $f|_S$ . Pe fiecare din porțiunile  $\sigma$ , această funcție poate fi scrisă cu ajutorul funcției

$$F(x_1, \dots, x_m) = f(x_1, \dots, x_m, \varphi_{m+1}, \dots, \varphi_n) \quad (3)$$

de variabilele  $x_1, \dots, x_m$ , definită în domeniul  $m$ -dimensional  $\sigma'$  respectiv. Desigur că aici, această funcție noi în mod convențional o exprimăm explicit prin primele  $m$  coordonate. În realitate, pe fiecare porțiune  $\sigma$  aceste  $m$  coordonate, în general, se schimbă.

În cazul general, cind funcția  $f$  nu e obligatoriu continuă, ea este definită pe  $R_n$ , abstracție făcînd de o mulțime  $n$ -dimensională de măsură nulă și de aceea funcția  $f|_S$  rămîne nedeterminată. Vom stabili imediat ce înțelegem în acest caz prin  $f|_S$ .

Ne dăm numerele arbitrale  $h_{m+1}, \dots, h_n$  și definim în vecinătatea  $\sigma$  funcția

$$f\left(\bar{x} + \sum_{m+1}^n h_j \bar{N}_j\right) = f\left(x_1 + \sum_{m+1}^n \alpha_1^{(j)} h_j, \dots, x_m + \sum_{m+1}^n \alpha_m^{(j)} h_j, \right. \\ \left. \varphi_{m+1} + \sum_{j=m+1}^n \alpha_{m+1}^{(j)} h_j, \dots, \varphi_n + \sum_{j=m+1}^n \alpha_n^{(j)} h_j\right) = \\ = F(x_1, \dots, x_m, h_{m+1}, \dots, h_n) = F_{(h)} \quad \bar{x} \in S \quad (4)$$

de variabilele  $x_1, x_2, \dots, x_m, h_{m+1}, \dots, h_n$ . Dacă e posibil să se modifice această funcție pe o mulțime  $n$ -dimensională de măsură nulă în aşa fel încât în urma acestei modificări pentru o anumită funcție  $F(x_1, \dots, x_m)$  să aibă loc relația

$$\lim_{\sum_{k=m+1}^n |h_k| \rightarrow 0} \iint |F_{(h)} - F|^p dx_1 \dots dx_m = 0$$

oricare ar fi domeniul  $\sigma''$  a căruia închidere aparține lui  $\sigma'$ , atunci vom spune că  $F$  este urma lui  $f$  pe  $\sigma$  și vom scrie

$$f|_{\sigma} = F(x_1, \dots, x_m) = f(x_1, \dots, x_m, \varphi_{m+1}, \dots, \varphi_n).$$

Se poate demonstra ([5] § 4), că dacă  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$  (cu atît mai mult dacă  $f \in W_p^{(r)}(R_n)$  sau  $f \in B_p^{(r)}(R_n)$ , întrucît ultimele două clase fac parte din prima),  $S$  este o suprafață de clasa  $k \geq \bar{r} + 2$  și

$$r - \frac{n-m}{p} > 0 \quad (5)$$

atunci funcția

$$F = f|_S$$

are sens, ea nu depinde de alegerea vectorilor normali (3) și în cazul că porțiunea  $\sigma$  a varietății  $S$  este dată explicit prin alte coordonate, diferite de  $x_1, \dots, x_m$ , funcția  $F$  se transformă în noile coordonate aşa cum se face în cazul funcției  $f(x_1, \dots, x_m, \varphi_{m+1}, \dots, \varphi_n)$ , înțeleasă în sensul obișnuit al acestui termen.

Întrucît fiecare punct al lui  $S$  poate fi acoperit de o porțiune deschisă  $\sigma$  definită mai sus, atunci în condiția (5), pentru funcția  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$  se determină urma  $f|_S = F$  prin metoda indicată. Dacă  $r > 1$ , atunci pentru funcția  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$  există derivata  $\frac{\partial f}{\partial x_i} \in H_p^{(r)}(R_n)$ ,  $\rho = r^{-1}$  pentru care, în condiția

$$\rho - \frac{n-m}{p} > 0$$

se poate determina urma  $\frac{\partial f}{\partial x_i}|_S$  la fel cum s-a determinat urma  $f|_S$ .

Dacă funcția  $f$  are un număr suficient de derivate parțiale continue, atunci se pot exprima prin funcția  $F(h)$  (vezi [5]) valorile pe  $\sigma$  ale oricărei derivate mixte a lui  $f$  după direcțiile  $\bar{N}_j$  ( $j = m+1, \dots, n$ ). Anume

$$\frac{\partial^\lambda f}{\partial \bar{N}_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial \bar{N}_n^{\lambda_n}} \Big|_\sigma = \frac{\partial^\lambda F(h)}{\partial h_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial h_n^{\lambda_n}} \Big|_0 \quad \left( \lambda = \sum_{m=1}^n \lambda_j \right). \quad (6)$$

În cazul general, egalitatea (6) se poate considera ca definiția urmei derivatei mixte a funcției  $f$  pe  $\sigma$ . Derivata mixtă a funcției  $f$  indicată în partea stângă a egalității (6) se definește pe porțiunea  $\sigma$  a varietății  $S$  ca o funcție de  $x_1, x_2, \dots, x_m$ , către care tinde în medie pe  $\sigma'' \subset \sigma'$ , atunci cînd  $\sum_{k=m+1}^n h_k^2 \rightarrow 0$ , derivata mixtă corespunzătoare a lui  $F(h)$ , scrisă în partea dreaptă a egalității (6). Prin aceasta se definește de asemenea și derivata mixtă pe toată suprafața  $S$ .

Dacă punctelor porțiunii  $\sigma$  se atașează un alt sistem de vectori normali

$$\bar{N}'_k(\alpha'_1, \dots, \alpha'_n) \quad (k = m+1, \dots, n)$$

cu formulele de transformare

$$C_{ks} = (\bar{N}'_k, N_s) \quad (k, s = m+1, \dots, n),$$

atunci funcția  $F'(h)$  corespunzătoare acestui nou sistem, se exprimă prin funcția  $F(h)$  introdusă prin egalitățile (4) în felul următor :

$$\begin{aligned} F'_{(h)} &= F(x_1, \dots, x_m, H_{m+1}, \dots, H_n), \\ H_s &= \sum_{j=m+1}^n C_{js} h_j \quad (s = m+1, \dots, n). \end{aligned} \quad (7)$$

Vom acoperi varietatea noastră  $S$  cu un număr finit de porțiuni deschise  $\sigma_1^*, \dots, \sigma_\mu^*$  care se exprimă explicit, fiecare în parte, prin coordonatele  $x_1, \dots, x_m$  (sau prin alte coordonate) cu ajutorul ecuațiilor

$$\begin{aligned} x_j &= \varphi_j(x_1, \dots, x_m) \quad (x_1, \dots, x_m) \in \sigma_k^* \\ (k &= 1, \dots, \mu; \quad j = m+1, \dots, n). \end{aligned}$$

Înlocuim pentru fiecare  $k$  porțiunea  $\sigma_k^*$  printr-o porțiune deschisă  $\sigma_k$  astfel încît  $\bar{\sigma}_k \subset \sigma_k^*$ , iar sistemul  $\sigma_1, \dots, \sigma_\mu$  să acopere complet pe  $S$ . Punctelor fiecarei porțiuni  $\sigma_k$  atașăm un sistem de vectori unitari,  $\bar{N}_{m+1}, \dots, \bar{N}_n$ , normali la  $S$ , supuși condițiilor pe care le-am exprimat mai sus. Varietatea  $S$ , împreună cu acoperirea  $\sigma_1, \dots, \sigma_\mu$  formată în felul acesta, se notează cu  $S^*$ .

Convenim să scriem

$$\frac{\partial^\lambda f}{\partial \bar{N}_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial \bar{N}_n^{\lambda_n}} \Big|_{S^*} \in H_p^{(\lambda)}(S^*),$$

dacă pe fiecare porțiune  $\sigma_k$ , pentru normalele  $\bar{N}_{m+1}, \dots, \bar{N}_n$  atașate ei, funcția corespunzătoare de variabilele  $(x_1, \dots, x_m)$  (sau de alte variabile) are proprietatea că

$$\left\| \frac{\partial^\lambda f}{\partial \bar{N}_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial \bar{N}_n^{\lambda_n}} \Big|_{\sigma_k} \right\|_{H_p^{(\lambda)}(\sigma'_k)} \in H_p^{(\lambda)}(\sigma'_k)$$

unde  $\sigma'_k$  este proiecția lui  $\sigma_k$  pe subspațiul  $x_1, \dots, x_m$ . Mai presupunem că

$$\left\| \frac{\partial^\lambda f}{\partial \bar{N}_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial \bar{N}_n^{\lambda_n}} \Big|_{S^*} \right\|_{H_p^{(\lambda)}(S^*)} = \sum_k \left\| \frac{\partial^\lambda f}{\partial \bar{N}_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial \bar{N}_n^{\lambda_n}} \Big|_{\sigma'_k} \right\|_{H_p^{(\lambda)}(\sigma'_k)}$$

O definiție analoagă are loc pentru clasele  $W_p^{(\lambda)}(S^*)$  întregi și fracționare și pentru clasele  $B_p^{(\lambda)}(S^*)$ .

Are loc următoarea teoremă, precum și reciproca ei (vezi [4]), care generalizează (pentru  $r_1 = \dots = r_n = r$ ) pe varietăți netede, teoremele 7 și 8 (vezi [4]) formulate în § 3.

**TEOREMA 1.** *Fie  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$  și fie dat sistemul  $(\lambda)$  de numere întregi nenegative  $\lambda_{m+1}, \dots, \lambda_n$  pentru care*

$$\lambda = \sum_{k=m+1}^n \lambda_k \quad (8)$$

și

$$\rho^{(\lambda)} = r - \lambda - \frac{n-m}{p}. \quad (9)$$

Atunci

$$\frac{\partial^\lambda f}{\partial \bar{N}_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial \bar{N}_n^{\lambda_n}} \Big|_{S^*} \in H_p^{(\lambda)}(S^*),$$

$$\left\| \frac{\partial^\lambda f}{\partial \bar{N}_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial \bar{N}_n^{\lambda_n}} \Big|_{S^*} \right\|_{H_p^{(\lambda)}(S^*)} \leq C \|f\|_{H_p^{(r)}(R_n)}$$

unde constanta  $C$  nu depinde de  $f$ .

**TEOREMA 2** (reciproca teoremei 1). *Fie dat în spațiul  $R_n$  un sistem finit de varietăți*

$$S_1, \dots, S_\mu$$

*care nu se intersectează două cîte două, avînd respectiv dimensiunile*

$$m_1, \dots, m_\mu \quad \left( r - \frac{n-m_\mu}{p} > 0 \right)$$

Fiecare varietate e acoperită de un număr finit de porțiuni  $\sigma$  așezate pe ea, care se acoperă reciproc. Aceste porțiuni se exprimă prin anumite  $m_k$  coordonate cu ajutorul unor egalități de forma

$$x_k = \varphi_k(x_1, \dots, x_m) \quad (k = m_k + 1, \dots, n)$$

și de punctele lor sînt legate anumite sisteme de vectori  $\bar{N}_{m_k+1}, \dots, \bar{N}_n$  normali la  $\sigma$ .

Mai departe se dă un număr pozitiv  $r$  și toate sistemele  $(\lambda)_k$  posibile (admisibile) de numere întregi nenegative  $\lambda_{m_k+1}, \dots, \lambda_n$  atașate fiecărei varietăți  $S_k$ , pentru care

$$\lambda = \sum_{j=m_k+1}^n \lambda_j < r$$

$$\rho^{(\lambda)_k} = r - \lambda - \frac{n - m_k}{p} > 0.$$

Fiecarei porțiuni  $\sigma$  ce se găsește pe varietatea  $S_k$  și fiecarui sistem admisibil  $(\lambda)_k$  se atașează funcția  $F_{(\lambda)_k, \sigma}$  definită pe porțiunea  $\sigma$ , care se mai poate nota și cu  $F_{(\lambda), \sigma}$ . Dacă porțiunea  $\sigma$  se exprimă explicit prin coordonatele  $x_1, \dots, x_{m_k}$  (sau prin alte  $m_k$  coordonate), atunci să presupunem că funcția exprimată prin aceste coordonate aparține clasei

$$H_p^{(\lambda)_k}(\sigma') = H^{(\lambda)_\sigma}(\sigma'),$$

unde  $\sigma'$  este proiecția porțiunii  $\sigma$  pe subspațiul liniar al variabilelor  $x_1, \dots, x_{m_k}$  (sau al altor variabile).

Pe părțile comune care se acoperă reciproc ale porțiunilor  $\sigma$  ale uneia și aceleiași varietăți  $S_k$ , funcțiile  $F_{(\lambda)_k, \sigma}$  se presupun puse în acord între ele, în sensul că ele verifică formulele corespunzătoare (7) de transformare a unui sistem de vectori normali  $\bar{N}_{m_k+1}, \dots, \bar{N}_n$  în altul și a  $m_k$  variabile în altele, necesare pentru ca să fie posibile egalitățile

$$\frac{\partial^\lambda f}{\partial N_{m_k+1}^{\lambda_{m_k+1}} \dots \partial N_n^{\lambda_n}} \Big|_\sigma = F_{(\lambda)_k, \sigma} \quad (10)$$

pentru toate sistemele  $(\lambda)_k$  admisibile și pentru toate porțiunile care acoperă una și aceeași parte a varietății  $S_k$  pentru una și aceeași funcție  $f(x_1, \dots, x_n)$ .

În acest caz în spațiul  $R_n$  se poate construi funcția  $f(x_1, \dots, x_n)$  care satisfac următoarele condiții :

$$1) f \in H_p^{(r)}(R_n)$$

$$\|f\|_{H_p^{(r)}(R_n)} \leq C \sum_{\sigma} \sum_{(\lambda)_\sigma} \|F_{(\lambda), \sigma}\|_{H^{(\lambda)_\sigma}(\sigma')}$$

unde  $C$  nu depinde de funcțiile  $F_{(\lambda), \sigma}$ . Aici a doua sumă se extinde asupra tuturor sistemelor admisibile  $\lambda_{m_k+1}, \dots, \lambda_n$  corespunzătoare porțiunii  $\sigma$ , în funcție de numărul de dimensiuni ale ei, iar prima sumă se extinde asupra tuturor porțiunilor posibile  $\sigma$ , care conform condiției teoremei acoperă varietățile noastre.

2) Pe porțiunile corespunzătoare  $\sigma$ , pentru normalele  $\bar{N}_{m_k+1}, \dots, \bar{N}_n$  definite pe ele, sînt valabile egalitățile (10).

În cazul cînd  $S$  este o varietate cu  $m = n - 1$  dimensiuni, nu e necesar să ne îngrijim de acordarea derivatelor normale, date pe diferite porțiuni de funcții care se acoperă pe  $S$ , pentru că în fiecare punct  $\bar{x}_0 \in S$  există numai o singură normală la  $S$  al cărei sens se poate alege în mod arbitrar, dar odată ales, acest sens rămîne determinat. În acest caz, teoremele 1, 2 se reduc la următoarea teoremă :

TEOREMA 3. Dacă  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$ , atunci au sens funcțiile

$$\varphi_\lambda = \left. \frac{\partial^\lambda f}{\partial n^\lambda} \right|_S \quad (11)$$

și

$$\varphi_\lambda \in H_p^{\left(r-\lambda-\frac{1}{p}\right)}(S), \quad (12)$$

pentru toți  $\lambda$  întregi nenegativi pentru care

$$r - \lambda - \frac{1}{p} > 0.$$

Invers, dacă pentru fiecare astfel de  $\lambda$  se dă o funcție care satisfacă condiția (12), atunci există  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$  astfel încît să fie satisfăcută relația (11).

L. D. Kudriavtsev a demonstrat ([15], teorema 9.4) că dacă suprafața  $S$  este de  $k$  ori continuu derivabilă, atunci funcția se poate construi în aşa mod încît ea va fi de  $k - 1$  ori continuu derivabilă în  $R_n - S$  și integralele

$$\left( \int_{\bar{R}_n} r^{p(s-a)+\epsilon} \left| \frac{\partial^{\bar{s}} f}{\partial x_1^{\bar{s}_1} \dots \partial x_n^{\bar{s}_n}} \right|^p dR_n \right)^{1/p} < \infty$$

$$\left( \sum_1^n s_k = s + \bar{r}, \quad 1 \leq p \leq \infty \right)$$

vor fi finite, oricare ar fi  $\epsilon > 0$ , unde  $r$  este distanța de la punctul  $\bar{x}$  de integrare pînă la  $S$ .

Teorema 1 și reciproca ei 2 au fost demonstate în lucrarea noastră [4]. Ambele aceste teoreme au fost extinse de O. V. Besov (vezi [10]) și la clasele  $B$ . Aici O. V. Besov pleca de la următoarea definiție a clasei  $B_{p0}^{(r)}(\mathcal{Q})$ . O funcție  $f$  aparține acestei clase dacă ea poate fi prelungită pe

$R_n$  astfel încât funcția prelungită  $\bar{f} \in B_{p\theta}^{(r)}(R_n)$ . Clasele  $B_{p\theta}^{(r)}(S)$ , unde  $S \subset R_n$  este o varietate  $\bar{r} + 2$  diferențiabilă, se definesc acum la fel cum au fost definite clasele  $H_p^{(r)}(S)$ .

Teoremele 1 și 2 sunt de asemenea valabile și pentru clasele  $W_p^{(r)}$  literalmente în acele cazuri care au fost complet analizate în § 1 cînd ocazia teoremelor de scufundare pentru clasele  $W(R_n)$  și  $W(R_m)$ . Acolo se poate înlocui pretutindeni pe  $R_m$  cu o varietate  $m$ -dimensională de clasa  $\bar{r} + 2$ . De aceea nu vom repeta formulările respective. Trebuie să avem în vedere faptul că în acele cazuri referitoare la  $p$  și  $r$ , cînd clasele  $W_p^{(r)}$  și  $B_p^{(r)}$  nu coincid, ne putem folosi de relațiile (14) și (15) § 1 (unde trebuie să se înlocuiască  $R_m$  cu o varietate  $m$ -dimensională  $S$ ). În forma generală, teoremele 1, 2 au fost demonstrate în întregime pentru clasele  $W$  de O. V. Besov și S. V. Uspenski, însă înainte de aceasta erau cunoscute o serie de cazuri particulare ale acestor teoreme: pentru  $p=2, r=1, m=n-1$ , H. Aronson și în [7]; și alți autori; pentru  $p=2$  și orice  $r$ , I. N. Solobodetski [8]; pentru  $r=1, m=n-1$  și  $p \neq 2$ , E. Gagliardo [9]; pentru  $r=2, 3, \dots, p \neq 2$  și  $m=n-1$ , I. N. Solobodetski [8], iar pentru  $m$  oarecare O. V. Besov [10].

Apoi O. V. Besov a creat clasele sale  $\vec{B}_p^{(r)}$ , în particular clasele  $B_p^{(r)}$ , și a demonstrat o serie de proprietăți interioare ale lor, adică proprietăți exprimate numai în limbajul corespunzător claselor  $B$ . Despre acestea s-a vorbit mai sus în acest paragraf și în cele precedente. În particular, el a demonstrat teoreme de tipul 1, 2 pentru clasele sale.

Un timp oarecare nu s-a cunoscut de loc legătura dintre clasele  $B$  și  $W$ . Se știa doar că  $B_2^{(r)}(R_n) = W_2^{(r)}(R_n)$  pentru orice  $r > 0$ . Pentru  $p \neq 2$  arbitrar însă, problema dacă clasele respective  $W$  și  $B$  sunt echivalente a rămas un timp o problemă deschisă. Prin aceasta se explică faptul că cercetările cu privire la teoremele de scufundare ale claselor  $W$  s-au făcut independent, fără a se lăsa în considerare teoria deja creată a claselor  $B$ . În aceste condiții S. V. Uspenski a obținut toate teoremele de scufundare (de tipul I, II, III, vezi § 1), printre care și analoge teoremele 1, 2 discutate de noi acum, care pot fi exprimate în mod obiectiv în limbajul corespunzător claselor  $W$ . Una din aceste teoreme, și anume reciprocă teoremei 2 pentru  $S = R_m$  și cînd numărul  $k = r - \frac{n-m}{p} > 0$  este un număr fracțional, a fost demonstrată concomitent și independent de către S. V. Uspenski și de P. V. Lizorkin [19].

Numai după aceasta O. V. Besov a demonstrat că clasele  $W$  sunt echivalente cu clasele  $B$  pentru  $r$  fracționari și pentru  $p$  ( $1 < p < \infty$ ) oarecare și în felul acesta toate teoremele de scufundare pentru clasele  $W$  unde intervaleau numai  $r > 0$  oarecare și numai indici  $k$  fracționari se aflau în fond încă în teoria lui despre clasele  $B$ . În afară de aceasta, O. V. Besov a lămărit faptul că problemele rămase în urma rezultatelor lui S. V. Uspenski (vezi părțile de excepție din teoremele 1 și 2 § 1) în realitate nu se rezolvă în clasele  $W$ , însă se rezolvă complet în clasele  $B$  (vezi § 1, [14] și [15]).

Am considerat anterior o suprafață mărginită  $S$  de clasă  $k \geq \bar{r} + 2$ . Aceste rezultate se pot extinde și la cazul suprafețelor netede pe porțiuni formate dintr-un număr finit de porțiuni netede, însă condițiile de tipul (11) trebuie să fie completeate cu alte cîteva condiții, pe care trebuie să le satisfacă funcțiile  $\varphi_i$  în punctele de intersecție ale diferitelor porțiuni netede  $\sigma \subset S$ . Vom formula rezultatul respectiv pentru  $n = 2$ . Pentru aceasta, va fi necesar să introducem o anumită noțiune nouă, pe care o vom ilustra mai bine prin următorul exemplu simplu.

Să considerăm în plan o funcție netedă, de exemplu un polinom algebraic  $P(x, y)$ .

Notăm prin  $\Gamma$  linia formată din  $\Gamma_1$  reprezentînd semiaxa pozitivă  $y$  și  $\Gamma_2$ -semiaxa pozitivă  $x$ . Pe  $\Gamma$  introducem lungimea arcului  $s$ , considerînd că  $s = 0$ , corespunzător originii coordonatelor, iar valorile negative și pozitive ale lui  $s$  corespunzător punctelor lui  $\Gamma_1$  și  $\Gamma_2$ . Normala  $n$  la  $\Gamma$  o îndreptăm în interiorul cadranului întîi ( $x > 0, y > 0$ ). Atunci funcția

$$\varphi_1(s) = \left. \frac{\partial P}{\partial n} \right|_{\Gamma}$$

va fi definită de egalitățile

$$\varphi_1(s) = \begin{cases} \frac{\partial P}{\partial x}(0, -s) & (s \leq 0), \\ \frac{\partial P}{\partial y}(s, 0) & (s \geq 0). \end{cases}$$

Derivata  $\varphi'_1(s)$  este, în general, o funcție discontinuă. Pentru  $s = 0$ , valorile ei limită la stînga și la dreapta se calculează cu formulele

$$\varphi'_1(0-0) = - \left. \frac{\partial^2 P}{\partial y \partial x} \right|_{(0,0)},$$

$$\varphi'_1(0+0) = \left. \frac{\partial^2 P}{\partial x \partial y} \right|_{(0,0)}.$$

De aici apare în mod necesar legătura dintre aceste valori limită, exprimată prin egalitățile

$$\varphi'_1(0-0) + \varphi'_1(0+0) = 0. \quad (12)$$

Se pot considera funcțiile

$$\varphi_0 = P|_{\Gamma}, \quad \varphi_1 = \left. \frac{\partial P}{\partial n} \right|_{\Gamma}, \quad \varphi_2 = \left. \frac{\partial^2 P}{\partial n^2} \right|_{\Gamma}, \dots$$

și se poate presupune că  $\Gamma$  este o linie unghiulară formată din două porțiuni destul de netede  $\Gamma_1, \Gamma_2$ , unite în punctul  $x_0$ , care corespunde valorii  $s = 0$ .

Atunci pentru  $s = 0$  între valorile limită la dreapta și la stînga ale derivatelor lui  $\varphi_i$  apar anumite relații liniare, al căror cel mai simplu exemplu este relația (12).

Dacă se dă numărul  $\rho > 0$ , atunci relațiile care apar între valorile limită  $\varphi_{\lambda_1}^{(\lambda_2)}(0-0)$  și  $\varphi_{\mu_1}^{(\mu_2)}(0+0)$  pentru  $\lambda_1 + \lambda_2 < \rho$  le numim relații  $\mathcal{M}_{x_0}^{(\rho)}$ .

Acum sănsem pregătiți pentru formularea teoremei noastre.

**TEOREMA 4.** Fie dat într-un plan un contur  $\Gamma$  neted pe porțiuni, format din porțiuni netede  $\Gamma_1, \dots, \Gamma_N$  de ordinul  $r+2$  de netezime, cu unghiuri ne degenerate, cu vîrfurile  $A_1, \dots, A_N$ . Dacă funcția  $f(x, y)$  aparține clasei  $H_p^{(r)}(R_n)$  și

$$\varphi_\lambda(s) = \left. \frac{\partial^\lambda f}{\partial n^\lambda} \right|_{\Gamma}, \quad (13)$$

atunci pentru toți  $\lambda$  naturali admisibili (adică astfel încât  $r - \lambda - \frac{1}{p} > 0$ )

$$\varphi_\lambda \in H_p^{\left(r - \lambda - \frac{1}{p}\right)}(\Gamma_k) \quad (k = 1, 2, \dots, N)$$

și are loc inegalitatea

$$\sum_1^N \|\varphi_N\|_{H_p^{\left(r - \lambda - \frac{1}{p}\right)}(\Gamma_k)} \leq C \|f\|_{H_p^{(r)}(R_n)},$$

unde  $C$  este o constantă care nu depinde de factorul ce stă alături de ea.

În afară de aceasta, dacă  $\rho = r - \frac{2}{p} > 0$ , atunci funcția  $\varphi_\lambda$  satisfac relațiile  $\mathcal{M}_{A_k}^{(\rho)}$  pentru toate punctele unghiulare  $A_k$  ale conturului  $\Gamma$ .

Are loc de asemenea și teorema reciprocă.

**TEOREMA 5.** Fie  $r > 0$ ,  $r - \frac{1}{p} = \rho = \bar{\rho} + \alpha$ ,  $\rho$  întreg,  $0 < \alpha < 1$ , iar pe un contur fragmentar neted, cu unghiuri ne degenerate pentru toți  $\lambda \geq 0$  naturali admisibili (adică de așa natură încât  $r - \lambda - \frac{1}{p} > 0$ ) se dă un sistem de funcții  $\varphi_\lambda(s)$  având următoarele proprietăți

1)  $\varphi_\lambda \in H_p^{\left(r - \lambda - \frac{1}{p}\right)}(\Gamma_k)$  pentru  $r - \lambda - \frac{1}{p}$  diferit de un număr întreg,

$\varphi_\lambda \in W_p^{\left(r - \lambda - \frac{1}{p}\right)}(\Gamma_k)$  pentru  $r - \lambda - \frac{1}{p}$  întreg  
( $k = 1, \dots, N$ ).

2) Funcțiile  $\varphi_\lambda$  satisfac în punctele unghiulare  $A_k$  ale conturului  $\Gamma$  relațiile  $\mathcal{M}_{A_k}^{(\rho)}$  pentru  $r - \frac{2}{p} > 0$  și  $r - \frac{1}{p}$  diferit de un număr întreg și relațiile  $\mathcal{M}_{A_k}^{(\rho)}$  pentru  $r - \frac{1}{p} > 0$ , întreg.

Atunci există o funcție  $f(x, y) \in H_p^{(r)}(R_n)$  astfel încât

$$\|f\|_{H_p^{(r)}(R_n)} \leq C \sum_{k, \lambda} \|\varphi_\lambda\|_{H_p^{\left(r - \lambda - \frac{1}{p}\right)}(\Gamma_k)},$$

$\left(r - \lambda - \frac{1}{p}\right)$  diferit de un număr întreg,

$$\|f\|_{H_p^{(r)}(R_n)} \leq C \sum_{k, \lambda} \|\varphi_\lambda\|_{H_p^{\left(r - \lambda - \frac{1}{p}\right)}(\Gamma_k)},$$

$\left(r - \lambda - \frac{1}{p}\right)$  întreg,

și egalitățile (13) sunt satisfăcute pentru toți  $\lambda$  admisibili.

În ambele teoreme 4 și 5 date mai sus, un rol important îl are numărul  $\gamma = r - \frac{2}{p}$ . Își antume, dacă  $\gamma > 0$ , atunci se ivește necesitatea de a lăua în considerare nu numai proprietățile diferențiale ale funcțiilor  $\varphi_\lambda$  pe diferitele porțiuni netede  $\Gamma_k$ , ci și relațiile  $\mathcal{M}_{A_k}^{(\rho)}$ .

Remarcăm că dacă  $r - \frac{2}{p} > 0$ , atunci are loc scufundarea (vezi teorema 1, § 1 pentru clasele  $H$ ):

$$H_\infty^{\left(r - \frac{2}{p}\right)}(R_2) \subset H_p^{(r)}(R_2)$$

și în felul acesta, pentru funcția  $f \in H_p^{(r)}(R_n)$ , derivele parțiale de ordin ce nu depășește pe  $r - \frac{2}{p}$  sunt continue, și că pentru funcțiile limită

$$\varphi_\lambda = \left. \frac{\partial^\lambda f}{\partial n^\lambda} \right|_{\Gamma} \text{au sens relațiile } H_\infty^{\left(r - \frac{2}{p}\right)}(R_n).$$

Pentru clasele  $B$  și  $W$  cu  $r$  arbitraji, teoremele de tipul 4 și 5 pentru suprafete  $S$  netede pe porțiuni nu au fost studiate complet în literatura de specialitate. Trebuie totuși să remarcăm următorul rezultat al lui E. Gagliardo [9] (vezi de asemenea [39]), care a examinat teoreme de tipul 4, 5 pentru  $r = 1$ , pentru o suprafață  $S$  care poate fi nu numai fragmentar netedă, ci chiar și mai generală.

**TEOREMA 6.** (E. Gagliardo). Să presupunem că suprafața  $S$  care mărginește domeniul  $Q$  se poate împărți în asemenea porțiuni  $\sigma$  care se acoperă reciproc, încât fiecare din ele, după o eventuală permisare a coordonatelor este definită de către o ecuație de forma

$$x_n = \varphi(x_1, \dots, x_{n-1}), \quad (x_1, \dots, x_{n-1}) \in \sigma'$$

unde  $\sigma'$  este proiecția porțiunii  $\sigma$  pe planul  $x_n = 0$ . Mai presupunem că funcția  $\varphi$  de pe  $\sigma'$  satisfacă în raport cu toate coordonatele  $x_1, \dots, x_{n-1}$  o condiție a lui Lipschitz.

Atunci

$$W_p^{(l)}(\mathcal{Q}) \subset W_p^{\left(1 - \frac{1}{p}\right)}(S) \subset W_p^{(l)}(\mathcal{Q}) \quad (1 \leq p < \infty).$$

Am remarcat deja în teorema 3 rezultatul lui L. D. Kudriavtsev, în virtutea cărția, în condițiile acestei teoreme, funcția  $f$  prelungită pe  $R_n$  de pe suprafața  $S$ , poate fi derivabilă de  $k-1$  ori, dacă suprafața este derivabilă de  $k$  ori. Prelungind funcția de pe suprafața  $S$  pe  $R_n$  astfel încât ea să aibă mai bune proprietăți diferențiale la limită în domeniul  $\mathcal{Q}$  cu frontieră  $S$ , putem impune și condiția ca ea să satisfacă pe  $R_n$  o anumită ecuație diferențială, de exemplu să fie o funcție poliarmonică. Mai jos se dau rezultate de acest gen, care au un caracter definitiv și nu se mai pot îmbunătăți în cadrul acelor clase în care ele se formulează.

În baza teoremei 2, aplicând metoda variațională (vezi S. L. Sobolev [2]), se poate afirma că dacă un sistem de funcții  $F_{(\lambda)\sigma}$  satisfac condițiile teoremei 2 și  $r > l$ , atunci există în  $\mathcal{Q}$  o singură funcție  $f \in W_2^{(l)}(\mathcal{Q})$ , care satisfacă în  $\mathcal{Q}$  ecuația poliarmonică  $\Delta^{(l)}(\mathcal{Q})$  și pentru care sunt satisfăcute egalitățile la limită (10) (vezi [27]). După cum am mai remarcat, teorema 2 este valabilă în întregime, dacă se formulează pentru clasele  $W$  și atunci în baza ei, după aplicarea metodei variaționale, se poate afirma (L. N. Slobodecki [8]) că dacă sistemul de funcții  $F_{(\lambda)\sigma}$  satisfac condițiile teoremei 2 (existență pentru clasele  $W$ ) și  $r = l$ , atunci există în  $\mathcal{Q}$  o singură funcție  $f \in W_2^{(l)}(\mathcal{Q})$  care satisfacă în  $\mathcal{Q}$  ecuația poliarmonică  $\Delta^l f = 0$  precum și condițiile la limită (10). Invers, după teorema 2 (enunțată pentru clasele  $W$ ), din faptul că  $f \in W_2^{(l)}(\mathcal{Q})$ , urmărează că pentru  $f$  sunt satisfăcute proprietățile la limită (10). Astfel s-au obținut condițiile necesare și suficiente pentru o funcție  $l$ -armonică, pentru ca ea să aparțină clasei  $W_2^{(l)}(\mathcal{Q})$ , dacă frontieră  $S$  a domeniului  $\mathcal{Q}$  are ordinul de netezime  $l+1$ .

Teoreme asemănătoare, care exprimă în limbajul corespunzător proprietăților funcțiilor-frontieră condițiile necesare și suficiente pe care trebuie să le satisfacă o funcție  $l$ -armonică de clasă dată, pot fi găsite și în cadrul claselor  $H$ . De exemplu în cazul cercului unitar  $\sigma$  din plan, are loc următoarea teoremă la limită (pentru  $p=2$ , [23], iar în cazul general Ia. S. Bugrov [29], vezi și T. I. Amanno [30]), enunțată pentru clasele  $H$ .

**TEOREMA 7.** Fie funcțiile de perioadă  $2\pi$

$$\varphi_k(\theta) \in H_{p^*}^{(r-l-k-1)}(R_1) \quad (k = 0, 1, \dots, l-1; 1 \leq p \leq \infty; r > 0).$$

Atunci funcția poliarmonică  $u(\rho, \theta)$  de coordonatele polare ( $0 \leq \rho \leq 1$ ,  $0 \leq \theta \leq 2\pi$ ), care rezolvă în cercul unitar  $\sigma$  problema la limită

$$\Delta^l u(\rho, \theta) = 0 \quad (15)$$

$$\left. \frac{\partial^k u}{\partial \rho^k} \right|_{\rho=1} = \varphi_k(\theta) \quad (k = 0, 1, \dots, l-1) \quad (16)$$

apărține clasei  $H_p^{\left(r+l+\frac{1}{p}-1\right)}(\sigma)$ .

Aici, aşa cum am convenit prezentindeni, egalitatea se înțelege în sensul egalității

$$\left\| \frac{\partial^k u}{\partial \rho^k}(\rho, \theta) - \varphi_k(\theta) \right\|_{L_p^*(0, 2\pi)} \rightarrow 0 \quad (\rho \rightarrow 1)$$

(vezi observația de la sfîrșitul § 1 cu privire la clasele periodice).

Dacă se compară afirmația teoremei 7 cu teorema 1, vedem că în acest caz s-au obținut condițiile necesare și suficiente, exprimate în limbajul corespunzător funcțiilor la limită, pentru ca să existe o funcție  $l$ -armonică care să aparțină clasei  $H_p^{\left(r+l+\frac{1}{p}-1\right)}(\sigma)$ .

Aici modul în care se pune problema este ceva mai larg, pentru că în exponentul  $r + l + \frac{1}{p} - 1$ , numărul  $r$  poate fi orice număr pozitiv.

O teoremă asemănătoare pentru clasele  $H$  (exactă de altfel la limită în cazul numerelor  $r$  diferite de numere întregi), a fost obținută în lucrarea lui O. V. Besov [35] în cazul unei funcții armonice în semiplanul superior și în lucrarea lui N. I. Merezova [36] în cazul unei funcții armonice de 3 variabile, definită în domeniul cu ajutorul unei funcții destul de netedă.

Teorema 5, de asemenea poate fi întărită într-un mod corespunzător.

În baza teoremei 5, aplicând metoda variațională, se poate obține următoarea teoremă de existență pentru soluția problemei poliarmonice ( $l$ -armonice)

$$\Delta^l u = 0,$$

într-un domeniu  $\mathcal{Q}$ , mărginit de un contur  $\Gamma$  neted pe porțiuni, definit în teorema 5, în condițiile la limită

$$\left. \frac{\partial^\lambda u}{\partial n^\lambda} \right|_\Gamma = \varphi^\lambda \quad (\lambda = 0, 1, \dots, l-1) \quad (17)$$

(vezi [24], teorema 3).

**TEOREMA 8.** Dacă un sistem de funcții  $\varphi$  definite pe  $\Gamma$  satisfac condițiile teoremei 5 pentru  $p = 2$ , iar numărul real  $r > l$ , atunci există în domeniul  $\mathcal{Q}$  o singură funcție  $l$ -armonică care rezolvă problema la limită (17) și care aparține clasei  $W_2^{(l)}(\mathcal{Q})$ .

În cadrul claselor  $H$  acest rezultat nu poate fi îmbunătătit.

Este curios faptul că în cazul domeniilor cu puncte unghităre, afirmațiile de tipul teoremei 7 (în care nu ne mulțumim cu stabilirea existenței soluției ecuației, ci căutăm condițiile care trebuie să fie puse funcțiilor-limită, condiții ce atrag după sine anumite proprietăți diferențiale ale soluției inclusiv pe frontieră) se abat mult de la afirmațiile teoremei 4. În legătură cu aceasta vom da cîteva teoreme aparținînd elevului meu V. V. Fușaev [44], care a dus pînă la capăt cîteva din cercetările mele cu privire la funcțiile armonice date în domenii cu unghiuri [22, 23, 24].

Fie,  $\Omega \subset R_2$  un domeniu plan cu frontiera  $\Gamma$ , reprezentînd o porțiune a unei curbe netede de clasa  $C^{(r+2+\frac{1}{p})}$ , ale cărei capete se unesc sub un unghi  $\omega$ , iar anumite porțiuni ale curbei de lîngă vîrful  $P$  al unghiului, sunt segmente rectilinii. Vom presupune că valoarea arcului  $s = 0$  corespunde punctului  $P$  și că lungimea lui  $\Gamma$  este egală cu  $l$ . Funcția limită  $f$  o vom considera funcție de arcul  $s$  pe segmentul  $0 \leq s \leq l$ .

Considerăm clasa  $W_p^{(\varrho)} H^{\alpha}(\Omega)$ ,  $0 < \alpha < 1$  de funcții  $f \in W_p^{(\varrho)}(\Omega)$ , astfel încât derivatele lor de ordinul  $\rho = 0, 1, \dots$ , satisfac condiție a lui Hölder de gradul  $\alpha$  în metrica  $L_p(\Omega)$  (vezi § 1 (1)). Astfel, pentru  $0 < \alpha < 1$ ,  $W_p^{(\varrho)} H^{\alpha}(\Omega) = H_p^{(\varrho+\alpha)}(\Omega)$ .

**TEOREMA 9.** Fie  $r - \frac{1}{p}$  un număr pozitiv diferit de un număr întreg și o funcție armonică

$$u \in W_p^{(r)} H^{(\alpha)}(\Omega), \quad r = \bar{r} + \alpha. \quad (18)$$

Atunci funcția armonică

$$u|_{\Gamma} = f(s) \quad (19)$$

satisfac următoarele condiții :

$$1) f \in H_p^{(r-\frac{1}{p})}(0, l),$$

$$2) \text{ in cazul } \omega = \frac{\pi}{j} \quad (j = 1, 2, \dots)$$

$$f^{(k_j)}(+0) = (-1)^k f^{(k_j)}(-0)$$

pentru toți  $k = 0, 1, \dots$  pentru care  $k_j < \bar{r}$ , unde  $\rho = r + \frac{1}{p} = \bar{r} + \beta$ ,  $\bar{r}$  este întreg,  $0 < \beta < 1$ .

3) Dacă  $\bar{r} = m_j$  ( $m$  întreg), atunci este satisfăcută în mod suplimentar inegalitatea

$$\left( \int_0^h |f^{(m_j)}(u) - (-1)^m f^{(m_j)}(-u)|^p du \right)^{1/p} \leq C h^{\beta}, \quad (\lambda > 0).$$

Invers, din condițiile 1, 2, 3 impuse funcției  $f(s)$ , dacă, în afară de aceasta,  $r - \frac{2}{p} > 0$ , rezultă că funcția  $f(s)$  armonică pe  $\Omega$ , care satisfac (în medie) condiția (19), aparține clasei  $W_p^{(r)} H^{(\alpha)}(\Omega)$ , (condiția (18)).

În cazul unghiului  $\omega = \frac{\pi}{2}$ , această teoremă a fost demonstrată în lucrarea mea [23]; în cazul general acesta este rezultatul lui V. V. Fufaev [44].

Astfel, pentru unghiuri speciale de formă  $\frac{\pi}{j}$ , ( $j = 1, 2, \dots$ ) care formează un sir discret, au loc teorema directă și (pentru  $r - \frac{2}{p} > 0$ ) teorema ei reciprocă. Condițiile 2) și 3) care caracterizează salturile funcției limită  $f$  într-un punct unghiular, sunt legate în mod specific de caracterul armonic al lui  $u$ .

În ceea ce privește condiția 1), care exprimă proprietățile diferențiale ale lui  $f(s)$  pe conturul  $\Gamma$ , considerat ca o porțiune netedă, ea este aceeași ca și în teorema 4 ( $\lambda = 0$ ) și dintr-un anumit punct de vedere ea decurge din teorema 4.

În aceea ce privește unghiurile  $\omega$  care nu se pot pune sub forma  $\frac{\pi}{j}$  ( $j = 1, 2, \dots$ ), pentru ele situația are un caracter cu totul diferit.

**TEOREMA 10.** (V. V. Fufaev). Dacă  $\omega$  nu este egal cu unul din numerele  $\frac{\pi}{j}$  ( $j = 1, 2, \dots$ ), atunci parțial reciprocă a teoremei 9 este îndeplinită numai în condiția  $r - \frac{2}{p} < \frac{\pi}{\omega}$ , adică dacă  $f \in H_p^{(r-\frac{1}{p})}(0, l)$  și  $r - \frac{1}{p}$  este diferit de un număr întreg; atunci

$$u \in W_p^{(r)} H^{(\alpha)}(\Omega) \quad (r = \bar{r} + \alpha).$$

Dacă însă  $r - \frac{2}{p} > \frac{\pi}{\omega}$ , atunci această afirmație este inexactă; se poate construi o funcție limită  $f(s)$  care are oricâte deriveate pentru  $0 \leq s \leq l$  și este egală cu zero pe porțiunea  $0 \leq s \leq \delta$ ,  $l - \delta \leq s \leq l$ , avînd proprietatea că o funcție armonică  $u$  pentru care  $u|_{\Gamma} = f$ , nu aparține clasei  $W_p^{(r)} H^{(\alpha)}(\Omega)$ ,  $r = \bar{r} + \alpha$ .

Întrucît această funcție este identic egală cu zero pe un arc care conține în interiorul său punctul unghiular, valorile limită ale ei și ale derivatelor ei în punctul  $s = 0$  satisfac oricarei relații liniare.

Am dat cîteva rezultate pentru domeniul cu unghiuri nedegenerate. Dacă unghiurile degenerăză, situația se schimbă. Mai jos se dă un rezultat obținut de curînd de către I. G. Golobenko [40].

Vom numi corp conic cu parametrii  $a, \alpha_0, \lambda$ , un domeniu închis  $n$ -dimensional  $\mathcal{O}_n$  mărginit de suprafețe ale căror ecuații au forma :

$$x_2^2 + \dots + x_n^2 = \alpha_0^2 x_1^{2\lambda}, \quad x_1 = a \quad (x_1 \geq 0, \lambda \geq 1).$$

Vom considera domeniul  $\mathcal{Q}$  în care fiecare punct poate fi atins de un corp congruent cu cel fixat.

Cu alte cuvinte, pentru domeniul dat  $\mathcal{Q}$ , trebuie să existe un astfel de corp  $\mathcal{O}_n$ , încît mișcîndu-l în interiorul lui  $\mathcal{Q}$ , cu vîrful lui să se poată atinge orice punct  $\bar{x}$ . Într-un singur caz (cazul cînd  $\mathcal{P}'$  este finit) se mai pun condiții suplimentare noțiunii de „atingere”. Nu le vom formula aici, trimînd cititorul la articolul [40].

Are loc teorema :

**TEOREMA 11.** (I. G. Globenko) Dacă  $1 < p < p' < \infty$ ,

$$k_\lambda = r - \left( \frac{1}{p} - \frac{1}{p'} \right) [\lambda(k-1) + 1] > 0,$$

atunci are loc scufundarea :

$$W_p^{(r)}(\mathcal{Q}) \subset W_{p'}^{(k\lambda)}(R_m \mathcal{Q}).$$

Pentru  $\lambda = 1$ , obținem de aici teorema de scufundare a lui S. I. Sobolev, care a fost formulată în § 1.

### § 5. Clase ponderate

Teoremele de scufundare pentru clasele  $W$  și  $B$  sunt legate de asemenea și de așa-numitele clase ponderate. Chiar și demonstrația unora dintre teoremele pentru clasele  $W$ ,  $B$  se bazează pe proprietățile claselor ponderate. Pe de altă parte, clasele ponderate intervin în mod natural în rezolvarea problemelor la limită de fizică matematică pentru ecuațiile de tip eliptic cu degenerare pe frontieră.

Teoria generală a scufundărilor claselor ponderate a fost creată de L. D. Kudriavtsev și a fost expusă în monografia lui [15]. L. D. Kudriavtsev a studiat clasele ponderate comparându-le cu clasele  $H$ . Multe rezultate obținute de el, exprimate în termenii claselor  $H$ , nu se pot îmbunătăți și sunt definitive.

În ultimul timp, în teoria claselor ponderate s-au obținut o serie de noi rezultate în lucrările lui A. A. Vasil'yan, P. I. Lizorkin [17], [19], S. V. Uspenski [12, 13].

În aceste lucrări s-a lămurit legătura strânsă dintre clasele ponderate și clasele  $W$  și  $B$ . Caracterul firesc al acestei legături se manifestă în faptul că unele teoreme de scufundare ale claselor ponderate în clasele  $W$  și  $B$  pot fi inverseate în întregime. Încă în lucrările lui L. V. Kudriavtsev s-au obținut asemenea teoreme reciproce, însă, fiind exprimate în limbajul corespunzător claselor  $H$ , ele inversau teoremele directe corespunzătoare, cu o precizie pînă la un  $\varepsilon > 0$ , oricît de mic.

În lucrările lui A. A. Vasil'yan [16, 42], pentru  $p = 2$  au fost stabilite condiții complet reversibile în termenii claselor  $W$ , care trebuie să satisfăcute pe frontieră domeniului  $\mathcal{Q}$  de către funcție, dacă primele ei derivate sunt sumabile pe  $\mathcal{Q}$  la puterea două, cu o pondere oarecare. P. I. Lizorkin [17] a obținut apoi o teoremă asemănătoare pentru orice  $p > 1$ .

În cazul general al derivatelor de ordin superior, rezultate de acest gen au fost obținute apoi în lucrările lui S. V. Uspenski [12].

Examinarea comportării funcțiilor pe varietăți de diferite dimensiuni a dus la teoremele de scufundare ale claselor ponderate în clasele  $W$  și  $B$ . Pe de altă parte, prelungirile corespunzătoare ale funcțiilor ce aparțin claselor  $W$  și  $B$  au dus în mod natural la scufundările acestor clase în clasele ponderate.

În urma cercetărilor lui S. V. Uspenski [13], P. I. Lizorkin [19] și O. V. Besov [10], s-a creat o teorie completă închisă în sine a unor astfel de scufundări; rezultate definitive în această direcție (cazul întreg și varietăți de dimensiuni inferioare lui  $n-k$ , vezi mai jos) se datorează lui S. V. Uspenski.

Considerăm un domeniu  $\mathcal{Q} \subset R_n$  avînd frontieră  $m$ -dimensională destul de netedă  $\Lambda_m$ .

Luăm în considerare distanța  $\rho = \rho(\bar{x}, \Lambda_m)$  de la punctul  $\bar{x}$  pînă la  $\Lambda_m$ . Funcția  $\rho^\alpha = \rho(\bar{x}, \Lambda_m)^\alpha$  o vom numi pondere cu exponentul  $\alpha$ .

Prin definiție, funcția  $f$  aparține clasei ponderate  $W_{p,\alpha}^{(l)}(\mathcal{Q})$ , unde  $-(n-m) < \alpha \leqslant lp$ ,  $1 < p < \infty$  ( $l = 1, 2, \dots$ ), dacă  $f$  are în  $\mathcal{Q}$  derivate generalizate pînă la ordinul  $l$  inclusiv și dacă norma

$$\|f\|_{W_{p,\alpha}^{(l)}(\mathcal{Q})} = \|f\|_{L_p(\mathcal{Q})} + \sum_{\mathcal{Q}} \left( \int \rho^\alpha |f^{(l)}|^p d\mathcal{Q} \right)^{1/p} < \infty,$$

$$-(n-m) < \alpha < lp$$

este finită.

Au loc următoarele trei propoziții, care încheie rezultatele fundamentale respective ale lui L. D. Kudriavtsev :

**TEOREMA 1.** Are loc scufundarea

$$W_{p,\alpha}^{(l)}(\mathcal{Q}) \subset W_{p,\alpha-pk}^{(l-k)}(\mathcal{Q}), \quad (1)$$

dacă  $\alpha - kp + n - m > 0$ .

**TEOREMA 2.**

$$W_{p,\alpha}^{(l)}(\mathcal{Q}) \subset W_p^{\left(l-\frac{\alpha}{p}\right)}(\mathcal{Q}) \subset B_p^{\left(l-\frac{\alpha}{p}-\frac{n-m}{p}\right)}(\Lambda_m) \quad (2)$$

(pentru  $p = 2$ ,  $l = 1$ , A. A. Vasil'yan, iar cazul general, P. I. Lizorkin și S. V. Uspenski; în lucrarea inițială a lui L. D. Kudriavtsev în partea dreaptă a relației (2) se găsea termenul  $H_p^{\left(l-\frac{\alpha}{p}-\frac{n-m}{p}-\varepsilon\right)}(\Lambda_m)$ ,  $\varepsilon > 0$ ).

Remarcăm că pentru  $1 < p \leqslant 2$ , are loc relația  $B_p^{(r)} \subset W_p^{(r)}$ , iar pentru  $r$  fracțional,  $B_p^{(r)} = W_p^{(r)}$ .

**TEOREMA 3.** Are loc de asemenea inversarea completă a relațiilor (2) și anume, dacă pentru fiecare sistem admisibil de numere naturale  $(\lambda) = (\lambda_{m+1}, \dots, \lambda_n)$  pentru care este satisfăcută inegalitatea

$$l - \frac{n-m}{p} - \sum_{m+1}^n \lambda_i > 0,$$

este dată funcția

$$\varphi(\lambda) = \varphi(\lambda)(x_1, \dots, x_m) \in B_p^{\left(1 - \frac{n-m}{p} - \sum_{i=1}^n \lambda_i\right)}(\Lambda_m)$$

(în lucrarea lui L. D. Kudriavtsev  $\varphi(\lambda) \in H_p^{\left(1 - \frac{n-m}{p} - \alpha - \sum_{i=1}^n \lambda_i\right)}(\Lambda_m)$  atunci există definită în  $\mathcal{Q}$  o funcție

$$F \in W_p^{(l+j)}(Q) \quad (j = 1, 2, \dots)$$

astfel încât pentru toate derivatele ei normale scrise mai jos, corespunzând sistemelor admisibile  $(\lambda)$ , sănătătătoarele sunt satisfăcute concomitent egalitățile

$$\frac{\partial^{\lambda_{m+1} + \dots + \lambda_n} F}{\partial x_{m+1}^{\lambda_{m+1}} \dots \partial x_n^{\lambda_n}} \Big|_{\Lambda_m} = \varphi(\lambda).$$

Amintim că în cazul  $2 \leq p < \infty$  are loc scufundarea  $W_p^{(r)} \subset B_p^{(r)}$ , care dă posibilitatea de a exprima ultima afirmație numai în termenii claselor  $W$ .

Remarcăm un rezultat care aparține teoriei problemelor la limită ale fizicii matematice, care întărește teorema reciprocă a teoremei 3.

A. A. Vașarin [16, 42], întărind rezultatul corespunzător al lui L. D. Kudriavtsev [15], a arătat că dacă pe o frontieră destul de

netedă  $\Gamma$  a unui domeniu  $\mathcal{Q}$  se dă funcția  $\varphi \in W_2^{\left(\frac{1-\alpha}{2}\right)}(\Gamma)$  (L. D. Kudriavtsev  $\varphi \in H_2^{(\rho)}(\Gamma)$ ,  $\rho > \frac{1-\alpha}{2}$ ), există o soluție  $u$  definită în  $\mathcal{Q}$  și una singură, a ecuației cu derivate parțiale

$$Lu = \sum_{i=1}^n \frac{\partial}{\partial x_i} \left( \sigma^\alpha \frac{\partial u}{\partial x_i} \right) = 0, \quad (3)$$

soluție care aparține clasei ponderate  $W_{2,\alpha}^{(\lambda)}(\mathcal{Q})$  și satisfacă condiția la limită

$$u|_\Gamma = \varphi.$$

Aici  $\sigma$  înseamnă o funcție pozitivă, de două ori continuu derivabilă în  $\mathcal{Q}$ , care satisfacă inegalitatea

$$C_1 \varphi(\bar{x}) < \sigma(\bar{x}) < C_2 \varphi(\bar{x})$$

unde  $C_1$  și  $C_2$  sunt constante, iar  $\rho$  este distanța de la punctul  $\bar{x}$  până la  $\Gamma$ ; A. A. Vașarin a arătat de asemenea că și invers

$$W_{2,\alpha}^{(1)}(\mathcal{Q}) \subset W_2^{\left(\frac{1-\alpha}{2}\right)}(\Gamma),$$

ceea ce este acum un caz particular al teoremei 2 formulate mai sus.

Prințele cercetări în problema la limită (3), (4) aparțin lui M. V. Keleniș [47].

P. I. Lizorkin a considerat un domeniu plan  $\mathcal{Q}$  cu o frontieră netedă pe porțiuni, cu unghiuri nedegenerate, din care o porțiune reprezintă un segment ce coincide cu axa  $x$ -ilor. El introduce funcționala

$$D_{p,\alpha}(f, \mathcal{Q}) = \iint_{\mathcal{Q}} |y|^\alpha |\operatorname{grad} f|^p dx dy \quad (1 < p < \infty) \quad (4)$$

pentru acele funcții  $f \in L_p(\mathcal{Q})$  pentru care ea are sens și este finită. Totodată, pentru anumite funcții  $\varphi \in L_p(\Gamma)$  se introduce funcționala

$$d_{p,\alpha}(\Gamma) = \int_{\Gamma} dS_M \int_{\Gamma} \frac{|\varphi(M) - \varphi(Q)|^p}{|MQ|^p} \omega^\alpha(M, Q) dS_Q,$$

unde  $\omega(M, Q)$ , în cazul cînd unul din punctele  $M, Q$  se găsește pe axa  $x$ -ilor, se definește ca distanța cea mai mică de-a lungul lui  $\Gamma$  dintre  $M$  și  $Q$ . În cazul însă cînd ambele puncte  $M, Q$  se află în afara axei  $x$ -ilor, atunci  $\omega(M, Q)$  se definește ca minimul distanțelor de la  $M$  și  $Q$  pînă la axa  $x$ -ilor.

P. I. Lizorkin demonstrează teorema :

Din faptul că

$$f \in L_p(\Omega), \quad D_{p,\alpha}(f, \mathcal{Q}) < \infty \quad (-1 < \alpha < p-1; 1 < p < \infty) \quad (4')$$

rezultă că are sens

$$\varphi = f|_{\Gamma} \quad (5)$$

și

$$\varphi \in L_p(\Gamma), \quad d_{p,\alpha}(\varphi, \Gamma) < \infty \quad (-1 < \alpha < p-1, 1 < p < \infty). \quad (6)$$

Propoziția inversă este de asemenea adevărată, adică o funcție  $\varphi$  care satisfacă condițiile (6), se poate prelungi în  $\mathcal{Q}$  astfel încât să fie satisfăcută relația (4'). Mai mult, această prelungire se poate realiza sub forma unei funcții  $u$ , analitică în domeniul  $\mathcal{Q}$  și satisfăcînd în  $\mathcal{Q}$  ecuația diferențială

$$U_{xx} + U_{yy} + \frac{\alpha}{y} U_y + (p-2) \frac{U_x^2 U_{xx} + 2U_x U_y U_{xy} + U_y^2 U_{yy}}{1 + U_x^2 + U_y^2} = 0.$$

O astfel de funcție (chiar printre funcțiile de două ori continuu derivabile) este unică.

#### BIBLIOGRAFIE

1. С. Л. Соболев, *Об одной теореме функционального анализа*. Матем. сб. Новая серия. 4, 3, 471—497 (1938).
2. — *Некоторые применения функционального анализа в математической физике*. Ленинград, 1950.
3. В. И. Кондрашев, *О некоторых свойствах функций пространств  $L_p$* . Доклады Акад. Наук СССР, 48, 563—566 (1945).

4. С. М. Никольский, Неравенства для целых функций конечной степени и их применение в теории дифференцируемых функций многих переменных. Труды Матем. ин-та им. В. А. Стеклова, 1951, XXXVIII, 244—278(1951).
5. — Свойства некоторых классов функций многих переменных на дифференцируемых многообразиях. Матем. сб., 33(75) : 2, 261—326 (1953).
6. Т. И. Аманов, Границные функции классов  $H_p^{(r_1, \dots, r_n)}$  и  $H_p^{(r_1, \dots, r_n)}$ . Известия АН СССР, сер. матем., 19, 1, 17—32 (1955).
7. Н. Агопсайн, Boundary value of function with finite Dirichlet integral. Conference on partial differential equations. Studies in eigenvalue problems, No. 14 (Univ. of Kansas, 1955).
8. Л. Н. Слободецкий, Пространства С. Л. Соболева дробного порядка и их приложение к краевым задачам для дифференциального уравнения в частных производных. ДАН СССР, 118, 2, 243—246 (1958).
9. Е. Гаглиардо, Caratterizzazioni delle trace sullo spazio relativa ad alcune classi di funzioni in n variabili. Rendiconti del Seminare matematico della università di Padova, 27, 284—305 (1957).
10. О. В. Бесов, О некотором семействе функциональных пространств. Теорема вложения и продолжения. ДАН СССР, 126, 6, 1163—1165 (1959).
11. — О некоторых условиях принадлежности к производных периодических функций. Научные доклады высш. школы, 1, 12—17 (1959).
12. С. В. Успенский, Теорема о вложении классов С. Л. Соболева  $W_p^{(r)}$  дробного порядка. ДАН СССР, 130, 5, 992—993 (1960).
13. — Свойства классов  $W_p^{(r)}$  с дробной производной на дифференцируемых многообразиях. ДАН СССР, 132, 1, 60—62 (1960).
14. Л. Д. Кудрявцев, О продолжении функций и о вложении классов функций. ДАН СССР, 107, стр. 501—504 (1956).
15. — Продолжение функций и вложение классов функций. Прямые и обратные теоремы вложения. Приложения к решению вариационным методом эллиптических уравнений. Труды Матем. ин-та им. В. А. Стеклова, IV, 1—181 (1959).
16. А. А. Ващарин, Границные свойства функций, имеющих конечный интеграл Дирихле с весом. ДАН СССР, 117, 5, 742—744 (1957).
17. П. И. Лизоркин, Границные свойства некоторого класса функций. ДАН СССР, 126, 4, 703—706 (1959).
18. С. М. Никольский, Теорема вложения для функций с частными производными, рассматриваемыми в различных метриках. Известия АН СССР, серия матем., 22, 321—336 (1958).
19. П. И. Лизоркин, Границные свойства функций из „весовых“ классов. ДАН СССР, 132, 514—517 (1960).
20. П. Пилика, Границные функции классов  $H_{p_1, \dots, p_n}^{(r_1, \dots, r_n)}$ . ДАН СССР, 127, 677—679 (1959).
21. С. М. Никольский, О продолжении функций многих переменных с сохранением дифференциальных свойств. Матем. сб., 40(82) : 2, 244—268 (1956).
- 22, 23, 24. С. М. Никольский, Границные свойства функций, определенных на областях с угловыми точками. Матем. сб. :
- (22) — I — 40(82) : 3, 303—318 (1956);  
 (23) — II — 43(86) : 1, 127—144 (1957);  
 (24) — III — 45(87) : 2, 181—194 (1958).
25. С. М. Никольский, Компактность классов  $H_p^{(r_1, \dots, r_n)}$  функций многих переменных. Известия АН СССР, серия матем., 20, 611—622 (1956).
26. Л. Д. Кудрявцев, Об одном обобщении теоремы С. М. Никольского о компактности классов дифференцируемых функций. УМН, 9, 2, (59), 111—120 (1954).

27. С. М. Никольский, К вопросу о решении полигармонического уравнения вариационным методом. ДАН СССР, XXXIII, 3, 409—411 (1953).
28. В. К. Дзядык, О продолжении функций, удовлетворяющих условию Липшица в метрике  $L_p$ . Матем. сб., 40(82) : 2, 239—242 (1956).
29. Я. С. Бугров, Свойства полигармонических функций. Известия АН СССР, серия матем., 22, 491—514 (1958).
30. Т. И. Аманов, К решению бигармонической задачи. ДАН СССР, 87, 3, 389—392 (1953).
31. О. В. Бесов, О некоторых свойствах пространств  $H_p^{(r_1, \dots, r_m)}$ . Изв. высш. учебн. зав., сер. матем., 1(14), 16—23 (1960).
32. — Об одном семействе функциональных пространств. Теоремы вложения и продолжения. ДАН СССР, 126, 1163—1165 (1959).
33. Л. Н. Слободецкий, Оценки решений эллиптических и параболических систем. ДАН СССР, 120, 3, 468—471 (1958).
34. — Обобщение пространства С. Л. Соболева и его приложение к краевым задачам для дифференциальных уравнений в частных производных. Ленинградский гос. педагогич. ин-т им. А. И. Герцена. Ученые записки физ.-матем. фак. 54—112 (1958).
35. О. В. Бесов, О некоторых свойствах гармонических функций, заданных на полу-пространстве. Известия АН СССР, серия матем., 20, 469—484 (1956).
36. Н. И. Можерова, Границные свойства гармонических функций в трехмерном пространстве. ДАН СССР, 118, 636—638 (1958).
37. В. П. Ильин, О теореме вложения для предельного показателя. ДАН СССР, 96, 908—909 (1954).
38. А. А. Конюшков, Наилучшие приближения тригонометрическими полиномами и коэффициенты Fourier. Матем. сб., 44(86), 53—84 (1958).
39. I. Nečas, Über Grenzwerte von Funktionen, welche ein endliches Dirichletsches Integral haben. Aplike Matematika. Чехословакия, 5, 202—209 (1960).
40. И. Г. Глобенко, Теоремы вложения для области с нулевыми угловыми точками. ДАН СССР, 132, 251—253 (1960).
41. И. А. Киприянов, Дробная производная и теоремы вложения. ДАН СССР, 126, 6, 1187—1190 (1959).
42. А. А. Ващарин, Границные свойства функций класса и их приложение к решению одной краевой задачи математической физики. Известия АН СССР, сер. матем., 23, 421—454 (1959).
43. Л. Н. Слободецкий, Оценки решений эллиптических и параболических систем. ДАН СССР, 120, 468—471 (1958).
44. В. В. Фуфаев, К задаче Дирихле для областей с углами. ДАН СССР, 131, 1, 137—139 (1960).
45. G. Hardy, J. Littlewood, Some properties of fractional integrals. I. Mathematische Zeitschrift, 27, 565—606 (1928).
46. А. Зигмунд, Тригонометрические ряды. ГОНТИ НКТП СССР, 1939.
47. М. В. Келдыш, О некоторых случаях вырождения уравнений эллиптического типа на границе области. ДАН СССР, 77, 2, 181—183 (1951).
48. С. М. Никольский, Некоторые свойства дифференцируемых функций, заданных на мерном открытом множестве. Известия АН СССР, серия матем., 23, 213—242 (1959).

Primit la 30. XI. 1960.